Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **88 (1970)**

Heft 78

PDF erstellt am: **24.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 6. April 1970
Berne, lundi 6 avril 1970

741

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

88. Jahrgang
88e année

Nº 78

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ℗ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ℗ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50. Ausland: jährlich Fr. 40.–. Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ℗ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ℗ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Nº 78 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Domanda di conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del Cantone Ticino.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 244039 - 244077.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

République algérienne: Monopole d'importation des produits mécaniques.

République tunisienne: Reconduction de l'accord commercial conclu avec la Suisse.

République tunisienne: Procédure de la «carte d'importation».

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Glarus, Zug, Freiburg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Glarus – Glaris – Glarona

20. März 1970. Beteiligungen usw.
Kubag A.-G., in Glarus. Beteiligung an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1962, S. 1927). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Dezember 1969 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 200 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Vernichtung von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR wurde durch öffentliche Urkunde vom 17. März 1970 festgestellt.

23. März 1970. Immobilien usw.
Helvepars A.G. (Helvepars S.A.) (Helvepars Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 20. März 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von immobilen und mobilen Werten. Zu diesem Zweck kann die Gesellschaft Immobilien und Mobilien kaufen und verkaufen Finanzierungen durchführen und Beteiligungen erwerben oder veräussern. Voll einbezahltes Aktienkapital Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt, eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied ist Giorgio Pelossi, von Bedano TI, in Melide TI, er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dr. iur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse Nr. 24.

23. März 1970. Beteiligungen usw.
Biostimuline Products Holding Ltd., in Glarus. Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1960, S. 3127). Dr. Fred Styger, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Charlotte Andress, von Bern, in Habstetten BE.

Zug – Zoug – Zugo

9. März 1970.
INCO Commerz GmbH, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. März und 20. März 1970 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere im Textilsektor, sowie Finanzierungen von Unternehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundbesitz erwerben. Das Stammkapital beträgt Fr. 2 000 000. Gesellschafter sind: Werner Koch, deutscher Staatsangehöriger, in Bad Homburg v. d. H., Deutschland, mit einer Stammeinlage von Franken 1 990 000, und Stephan Stöckli, von Muri AG, in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen urch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Dr. Otto Burki, von Biberist SO, in Zug. Domizil: St. Michael (bei Dr. O. Burki).

20. März 1970. Beteiligungen.
Harust AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1970, S. 40). Dr. Gilbert Schwaar, Präsident, Dr. Hans A. Hüssy, Vizepräsident, und Pierre Roland Schwarz, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Raymond Haefliger, von Luzern, in Baar, als Präsident, und Dr. Ludwig Gutstein, von und in Zürich.

20. März 1970. Automatische Apparate.
Interapp AG, in Zug, Vertrieb von automatisch arbeitenden Apparaten usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1970, S. 66). Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident ist gewählt worden: Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidinam AG).

20. März 1970. Beteiligungen, Patente, Lizenzen.
Brofaco AG, in Steinhausen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. März 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen sowie Finanzierung von Unternehmen; Erwerb, Nutzung und Verwertung von Patenten; Lizenzen und immateriellen Rechten; Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan, dem SHAB, oder, sofern Namen und Adressen bekannt, eingeschriebener Brief oder gegen Bescheinigung. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Dr. René Weber, von Menziken, in Zürich, Präsident, und Jean A. Duruz, von Cronay VD, in Lausanne, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Goldermattenstrasse Nr. 29 (bei Franz Erb).

20. März 1970. Landwirtschaftliche Erzeugnisse; Vieh; Holz.
Theoimpex A.G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1373). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. 3. 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet: **Theoimpex A.G. (Theoimpex S.A.) (Theoimpex Ltd.).** Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Produktion und Verarbeitung sowie Handel mit Erzeugnissen der Landwirtschaft, eingeschlossen Gross- und Kleinvieh, tierische Häute und Holz. Die Gesellschaft kann zweckdienliche Produktions- oder Verarbeitungsanlagen erstellen; erwerben; einrichten oder verkaufen; Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art tätigen; solche Geschäfte finanzieren und Transporte mit eigenen oder gemieteten Transportmitteln durchführen. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen oder an ähnlichen Geschäften beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Juli 1966 und wurden am 5. Dezember 1966 und am 22. Februar 1967 revidiert. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: eines oder mehrere Mitglieder. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee BE, in Zug. Weiterhin gehört dem Verwaltungsrat an: Dr. Marco Vasella, von Poschiavo, in Zürich. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hänbühl 8 (bei Dr. Hans Straub).

23. März 1970. Haushaltartikel.
Eugen Hegglin, in Menzingen, Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln, Landesprodukten, usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1968, S. 140). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Imelda Hegglin», in Menzingen, übernommen.

23. März 1970. Haushaltartikel.
Imelda Hegglin, in Menzingen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Imelda Hegglin geb. Casanova, von und in Menzingen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Eugen Hegglin», in Menzingen. Handel mit Eisenwaren und Haushaltungsartikeln. Oberdorf.

23. März 1970. Beteiligungen.
Columcarb A.G., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen im In- und Ausland, usw. (SHAB Nr. 87 vom 15. 4. 1966, S. 1203). Die Prokura von Hans Groth ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Paul Arnet, von Gettnau LU, in Wolhusen LU.

23. März 1970.
Saprima-Holding AG, bisher in Aarau (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1964, S. 1597). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. März 1970 wurde der Sitz nach Walchwil verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen in jeder Form an andern Unternehmungen im In- uns Ausland sowie sonstige Anlage von Kapitalien. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. April 1964. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Walter Füllemann, von Berlingen TG, in Aarau. Domizil: Kastanienbaum (bei Heinz Bösch).

23. März 1970. Schuhe, Skis usw.
Truma A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. März 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Import und Export von Schuhen, Skis, schuhähnlichen Produkten und verwandten Roh- und Hilfsmaterialien. Die Gesellschaft kann sich im In- und Ausland an ähnlichen Unternehmen beteiligen, Patente und Lizenzen erwerben, Grundstücke erwerben und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Krieg, von Konolfingen und Zürich, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 34 (bei Treuhandbüro Hans von Flüe).

23. März 1970. Beteiligungen.
Steveco S.A., bisher in Zürich (SHAB Nr. 112 vom 14. 5. 1968, S. 1035). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Januar 1970 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Hafen und Transport Holding AG (Port and Transport Holding Ltd.) (Port et Transport Holding SA).** Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Beteiligung an internationalen Hafengesellschaften und Verwaltung solcher Beteiligungen. Die Gesellschaft ist befugt, Grundstücke zu erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. März 1959 und wurden am 20. Dezember 1966 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Emil Friedli, von und in Zürich. Geschäftsführender Direktor mit Einzelunterschrift ist Enrique Ramon Voorduin-Nieto, mexikanischer Staatsangehöriger, in Hamburg. Domizil: Poststrasse 9 (bei Dr. E. A. Brandenberg).

23. März 1970. Beteiligungen.
Claruxil AG, in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften im In- und Ausland, usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1965, S. 607). Ernest Heusser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, als Präsident, und Dr. Arthur Meyer, von Basel, in Oberwil BL. Sie führen Einzelunterschrift. Neues Domizil: Zeughausgasse 7 a (bei Experta Treuhand A.G.).

23. März 1970.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Zug (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1969, S. 170). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Bernhard Hammer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

16 mars 1970.
Société anonyme des Mines du Bassin de la Mionnaz, en liquidation, à St-Martin (FOSC du 26. 3. 1947, Nº 71, p. 844). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Fribourg

18 mars 1970. Participations, affaires d'édition, etc.
Ediper S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but tant en Suisse qu'à l'étranger principalement la prise sous toutes ses formes et l'administration de participations financières dans des entreprises engagées dans une quelconque branche de l'édition, de l'impression, du commerce ou de la diffusion, de tous ouvrages ou périodiques imprimés et la reliure; l'assistance technique, commerciale ou financière aux entreprises visées au paragraphe précédent; l'achat et la vente de tous droits d'auteur: toutes affaires d'édition, de publicité, de librairie, d'impression, de diffusion et de reliure. La société n'aura pas d'activité dans le canton de Fribourg sauf celle strictement nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 500 000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 100 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les convocations et communications se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Henri Gautrelet, de France, à Paris, président; Thierry van Zuylen van Nyevelt, de Belgique, à Paris, secrétaire; Philippe Zutter, de La Chaux du Milieu, à Bevaix; Jean-Pierre Michel, de Genève, à Founex, et André Kern, de Bâle, à Genève, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président Henri Gautrelet et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 3, Avenue de Beaumont, c/o Safidux S.A.

20 mars 1970. Participations.
Apssib S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1970, Nº 10, p. 88). Est nommé administrateur et président Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg. Jean S. Brunschvig, jusqu'ici président devient vice-président. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

20 mars 1970. Boulangerie.
Jean Biolley-Blanchard, à Montévraz. Le chef de la maison est Jean Biolley, allié Blanchard, de Praroman, au Mouret, commune de Montévraz. Boulangerie-épicerie.

20 mars 1970. Boucherie.
Albert Tétard, à Fribourg, boucherie (FOSC du 11. 3. 1959, Nº 57, p. 733). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

20 mars 1970.
Société d'études et de réalisations nouvelles S.E.R.N. Christian Dumont et Cie, à Marly. Christian Dumont, de Ponthaux, à Fribourg; Jeannine Desamy, de France, à Paris; Maurice Joubert, de France, à Paris et Roger Dumont, de Ponthaux, à Fribourg, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commencera le 1er avril 1970. Achat, vente, réalisation d'articles en matière plastique; articles industriels, électro-ménagers, de jardinage, de plaisance et jeux divers. La société est engagée par la signature individuelle des associés. Adresse: Marly, dans ses propres locaux.

23 mars 1970.
Gestion Privée S.A., à Fribourg, gestion de participations, etc. (FOSC du 15. 2. 1967, Nº 38, p. 567). Les administrateurs G. A. Schaefer et Georges Béguelin ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Charles Schaefer (inscrit), est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

23 mars 1970. Machines.
I–R Trading S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 mars 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, l'assemblage, la distribution et la vente de tous genres de machines pour le façonnage de plastic et de matériaux semblables, de toutes sortes d'outillage à air comprimé et de produits y relatifs, notamment ceux des Ingersoll Rand Companies; la fourniture de services techniques et administratifs; l'acquisition, l'administration, l'exploitation et la cession de brevets d'invention, de marques, de connaissances techniques et industrielles; la participation à des entreprises industrielles et commerciales. Le capital social est de fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 650 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations se font par lettre. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Bruce D. Williams, des USA, à New York est président et administrateur-délégué; Dr Eric Homburger, de St-Gall, à Zurich, et Florian Niggli, de Malans et Winterthour, à Herrliberg, membres. La société est engagée par la signature individuelle du président et administrateur-délégué Bruce D. Williams et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Locaux: 2, Bd. de Pérolles c/o Ingersoll-Rand S.A.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Bucheggberg

26. Februar 1970.
Kollektive Getreidesammelstelle Hessigkofen, in Hessigkofen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 3. März 1969 eine Genossenschaft. Sie bezweckt das Getreide von ihren Genossenschaftern nach der Ernte oder dem Dreschen zu übernehmen, zu behandeln und zu lagern bis zur Uebergabe an den Bund, sowie Lohnaufträge für die Reinigung und Trocknung von Futtergetreide, Raps und dergleichen auszuführen. Es werden Anteilscheine zu 50, 100, 200, 300 und 400 Franken ausgegeben. Die Mitglieder haften solidarisch und unbeschränkt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Organe der Genossenschaft sind die Generalversammlung, der Vorstand (Verwaltung), der Geschäftsführer und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus sieben bis neun Mitgliedern. Fritz Stuber, von und in Tscheppach, ist Präsident; Paul Wyss, von und in Hessigkofen, ist Vizepräsident; Ernst Jaggi, von und in Bibern ist Sekretär. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär zu zweien. Geschäftsdomizil: bei der Landwirtschaftlichen Genossenschaft und Mostcrei Bucheggberg, in Hessigkofen.

Bureau Grenchen-Bettlach

20. März 1970.
Wandflnh-Garage A.G., in Grenchen, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, An- und Verkauf von neuen und gebrauchten Autos usw. (SHAB Nr. 118 vom 21. 5. 1968, S. 1093). An der Generalversammlung vom 10. März 1970 wurde das Grundkapital von Fr. 90 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 110 in bar voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Kurt Gnehm ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Hans-Ulrich Glaus, von Guggisberg BE, in Pieterlen, und Peter Rentsch, von Köniz BE, in Solothurn. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. An Helen Hambücher, deutsche Staatsangehörige, in Zuchwil, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Bureau Kriegstetten

20. März 1970. Restaurant.
Walter Leuenberger, in Derendingen, Betrieb des Restaurants «Emmenbrücke» (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1968, S. 1102). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. März 1970.
Käsereigenossenschaft Bolken, in Bolken (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1969, S. 1249). Ernst Meier-Ingold, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hermann Muster, von Hasli b/Burgdorf, in Bolken, bisher Vizepräsident ist nun Präsident. Josef Flury, von Subingen, in Bolken bisher Beisitzer ist nun Vizepräsident. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier.

20. März 1970.
Pneu Egger AG, Zuchwil, in Zuchwil. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 19. März 1970 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Autopneus und Gütern aller Art, die Ausführung von Auto- und Pneureparaturen, die Neugummierung von Pneus, den Betrieb einer Werkstätte für Lenkungsgeometrie, einer automatischen Autowaschanlage sowie einer Tankstelle für Betriebsstoffe. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, wie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu je Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern, ihm gehören an Hans Egger, von und in St. Gallen, Präsident; Hans Hartmann, von und in Unterkulm; sie führen Einzelunterschrift. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Heinrich Hansmann, von Stein, AG, in Bellach, er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Waldeggstrasse 2.

Bureau Stadt Solothurn

20. März 1970.
Produkte für Medizin und Chemie, Anton Borer, in Solothurn (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1965, S. 956). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biberist (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1970, S. 487) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

20. März 1970.
Borer & Co., Electronic, in Solothurn, Fabrikation von und Handel mit elektronischen und feinmechanischen Apparaten, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 262 vom 9. 11. 1965, S. 3515). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Biberist (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1970, S. 487) im Handelsregister von Solothurn von Amtes wegen gelöscht.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

19. März 1970. Milchprodukte usw.
Remas Handelsgesellschaft mbH, in Basel, Milchprodukte usw. (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2795). Die Unterschrift des Geschäftsführers Nelis van Ballegooijen ist erloschen. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Erich Spothelfer, von Basel, in Münchenstein. Neues Domizil: Dufourstrasse 32 (bei Abt-Türler & Co. AG).

19. März 1970. Elektro-Brennstempel.
M. Springer, in Basel, Elektro-Brennstempel (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1962, S. 549). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

19. März 1970.
Crédit Industriel d'Alsace et de Lorraine CIAL, Strasbourg, Succursale de Bâle, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1970, S. 174), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strasbourg (F). Prokura wurde erteilt an Paul Maibach, von Dürrenroth und Ernst Minder, von Oeschenbach, beide in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

19. März 1970.
Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1970, S. 388). In der Delegiertenversammlung vom 2. Februar 1970 wurden die Statuten geändert. Zweck der Genossenschaft: Betrieb in der Schweiz der Lebens-, Kranken- und Invaliditäts-Versicherung und, in Verbindung mit diesen Versicherungszweigen, der Unfallversicherung. Sie kann sich an andern Versicherungsunternehmungen beteiligen.

19. März 1970. Pharmazeutische Produkte usw.
Richardson-Merrell AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1969, S. 2027). Aus dem Verwaltungsrat ist Hans W. Bach ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde als Vizepräsident gewählt: Dr. Hans Friedrich Köbele, deutscher Staatsangehöriger, in Darmstadt (D). Er führt als Vizepräsident des Verwaltungsrates und als Direktor Unterschrift zu zweien.

19. März 1970. Getränke usw.
Vicoma SA, in Basel, Getränke usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1859). Rémy Schärer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Mathias Widmer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Einzelunterschrift wurde erteilt an Peter Baer, von Kcsswil, in Basel.

19. März 1970. Liegenschaften.
Foncinter SA Bâle, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1969, S. 292). In der Generalversammlung vom 18. März 1970 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 215 000 wurde durch Ausgabe von 135 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 350 000, eingeteilt in 350 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

19. März 1970. Bauten.
Stocké-Bau AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 18. März 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Bauarbeiten im Tiefbau, Strassenbau; Hochbau; Industriebau; Brückenbau und Fertigbau; Durchführung von Bauplanungen und statischen und sonstigen Berechnungen; Durchführung von Finanzgeschäften; Finanzierung von Investitionsgütern und deren Ueberlassung zum Gebrauch gemäss Leasing-System; Errichtung und An- und Verkauf sowie Vermietung und Vermittlung von Mobilien und Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern: Walter Stocké, deutscher Staatsangehöriger, in Grünstadt (D), als Präsident; Augustin Schreier und Luise Schreier-Nyfeler, beide von Horriwil, in Langenthal. Der Präsident und Augustin Schreier führen Einzelunterschrift, Luise Schreier zeichnet zu zweien. Domizil: Blauenstrasse 6.

20. März 1970. Baugeschäft.
W. Schlaier, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1951, S. 3224). Die Einzelfirma ist infolge Uebergangs der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «W. Schlaier & Söhne», in Basel, erloschen.

20. März 1970. Baugeschäft.
W. Schlaier & Söhne, in Basel. Wilhelm Schlaier-Brunner, von Basel, Manfred Schlaier-Meury, von Basel und Uerkheim und Kurt Schlaier-Jauch, von Basel und Uerkheim, alle in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1970 begonnen hat. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Schlaier», in Basel, übernommen. Baugeschäft. Froburgstrasse 11.

20. März 1970. Restaurant.
Ernst Böltz, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1948, S. 271). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind an die Einzelfirma «R. Böltz-Schmitt», in Basel übergegangen.

20. März 1970. Restaurant.
R. Böltz-Schmitt, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Rosalie Böltz-Schmitt, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Ernst Böltz», in Basel, übernommen. Restaurant. Horburgstrasse 74.

20. März 1970.
Hermann Hess, Jüdische Metzgerei, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1964, S 1568). Einzelprokura wurde erteilt an Hilda Hess-Leezer, von und in Basel.

20. März 1970.
Baugenossenschaft Keltenweg, in Basel (SHAB Nr. 5 vom 10. 1. 1964, S. 57). Neues Domizil: Frobenstrasse 75 (bei H. Keller).

20. März 1970. Technisches Bureau.
R. Guth & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, technisches Bureau (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 98). Die Kommanditärin Blanche Guth-Bloch ist ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 10 000 ist erloschen. Neu tritt als Kommanditärin mit Fr. 150 000 ein: «Dreyfus, Goetschel & Co.», in Basel. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an Alfred Goetschel, von und in Basel, und Rolf Dreyfus, von Basel, in Binningen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Hans Peter Herzig, von Wynau, in Binningen. Geschäftsnatur nun: Herstellung von und Handel mit Textilmaschinen und Teilen von solchen sowie Betrieb einer mechanischen Werkstätte.

20. März 1970.
M. Stromeyer Kohlenhandel Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1230). Aus dem Verwaltungsrat sind der Präsident, Dr. Ernst Kron, und das Mitglied Dr. Otto Zipfel, ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. David Linder, von und in Basel, als Präsident, mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, und Dr. Ernst Uhlmann, von Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, mit Unterschrift zu zweien für den Hauptsitz. Die Unterschrift des Direktors Louis Zeuggin ist erloschen.

20. März 1970. Finanzierungsgeschäfte usw.
Kilehherr AG, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1968, S. 2411). In der Gencralversammlung vom 19. März 1970 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Hadit Finanz AG.** Rudolf Kilehherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Verwaltungsratsmitglieder Harry Ditisheim, Präsident, nun in Reinach BL, und Alfred Günzburger führen nun Einzelunterschrift.

20. März 1970. Finanzierungsgeschäfte usw.
Datafact AG, in Basel, Finanzierungsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2381). Rudolf W. Kilchherr ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erlosehen. Harry Ditisheim, nun in Reinach BL, Präsident des Verwaltungsrates, und Alfred Günzburger, Mitglied des Verwaltungsrates, führen nun Einzelunterschrift.

20. März 1970. Cellulose usw.
Svenska Cellulosa (Suisse) SA, in Basel, Cellulose usw. (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1968, S. 2114). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Björn Magnus Wahlström, schwedischer Staatsangehöriger, in Sundsvall (Schweden) und Werner K. Braun, von und in Basel. Sie führen Einzelunterschrift.

20. März 1970. Eisen usw.
Küderli AG, Zweigniederlassung in Basel, Handel mit Eisen usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1969, S. 2803), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Der Prokurist Max Lustenberger wurde zum Direktor ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura ist erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Walter Adolph, von Zürich, in Zollikon, Robert Aebi, von Kirehberg BE, in Basel, und José Zeller, von und in Basel.

20. März 1970. Bureaumasehinen usw.
Cito AG, in Basel, Bureaumaschinen usw. (SHAB Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4103). Einzelprokura wurde erteilt an Max Rudin, von Basel, in Birsfelden. Wilhelm Rudin, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt in Münchenstein.

20. März 1970. Betrieb von Gaststätten usw.
Fred Gut «Steak-House», in Basel, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1484). Die Firma wird geändert in: **Fred Gut «Pick – up».** Geschäftsnatur: Betrieb von Gaststätten.

20. März 1970.
Instaprojekt Ingenieurbüro AG, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1969, S. 1192). Neues Domizil: Brunngasse 8 A.

20. März 1970.
Arbitrex Verlags-Aktiengesellschaft, in Basel (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1969, S. 1981). Nachdem die Eidg. Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Lösehung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

20. März 1970.
Gebr. G. & L. Spaini, Hoch- & Tiefbau Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1960, S. 2552). Der Verwaltungsrat Guido Spaini wohnt nun in Basel. Der Verwaltungsrat Heinrich Büchel und die Prokuristin Celestina Büchel-Spaini sind nun auch Bürger von Basel und wohnen nun in Reinach BL.

20. März 1970.
Thomas Lachenmeier & Co. Farben, Lacke und Malutensilien, in Basel. Leo Lachenmeier-Ruffener, Rosa Pia Lachenmeier-Ruffener, Thomas Lukas Laehenmeier, Leo Lachenmeier jun. und Alois Richard Laehenmeier-Kiefer als unbeschränkt haftende Gesellschafter, Urs Hans Lachenmeier und Agnes Pia Lachenmeier als Kommanditäre mit je Fr. 5000, alle von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 4. März 1970 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter Leo Lachenmeier-Ruffener und Rosa Pia Lachenmeier-Ruffener mit Einzelunterschrift sowie durch Thomas Lukas Lachenmeier, Leo Laehenmeier jun. und Alois Richard Lachenmeier-Kiefer mit Untersehrift zu zweien. Fabrikation von und Handel mit Farben, Lacken und Bedarfsartikeln für Maler und Kunstmaler. Klingentalgraben 33.

20. März 1970. Liegenschaften usw.
Parbasint AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften; Uebernahme von Verwaltungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB. Verwaltungsrat aus 1 bis 3 Mitgliedern: Dr. Adelbert Eckstein, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Gerbergasse 26 (bei Dr. Eekstein).

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

20. März 1970. Restaurant.
J. Guhl, in Aesch BL, Betrieb des Restaurants zum Jägerstübli (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1960, S. 1195). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Geschäftes erloschen.

20. März 1970. Gartenbau.
Paul Hofmann, in Aeseh BL. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Hofmann-Rietmann, von Schönenbuch, in Aesch BL. Gartenbau, Umgebungsarbeiten, Macadambeläge. Lerehenstrasse 70.

20. März 1970. Lebensmittel.
Frau Beatrice Oetjen, in Münchenstein, Handel mit Lebensmitteln (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2903). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. März 1970. Wand- und Bodenbeläge.
H.-R. Klossner, bisher in Basel, Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1968, S. 668). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reinach BL verlegt. Der Inhaber heisst nun infolge Verheiratung Hans-Rudi Klossner-von Bergen, von Diemtigen, nun in Reinach BL. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franziska Klossner-von Bergen, von Diemtigen, in Reinach BL, und Kurt Birrfelder-Häusermann, von Mönthal AG, in Muttenz. Neue Geschäftsnatur: Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen, Verarbeitung von Mosaik, Marmor und Kunststeinen. Laehenweg 16.

20. März 1970. Restaurant.
Frau Studer, in Buckten BL. Inhaberin dieser Einzelfirma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marie Studer-Ruffner, von Trimbach SO, in Buckten BL. Betrieb des Restaurants Sonne. Hauptstrasse.

20. März 1970. Haltbarmaehung gekochter Speisen.
Delphin AG, in Therwil. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Verwertung des Delphin-Food-Systems zur Haltbarmachung gekochter Speisen und Planung der dazu notwendigen Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB, die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des Verwaltungsrates, der aus einem oder mehreren Mitgliedern besteht, sind: Erich Felber-van Wijngaarden, von Egerkingen SO, in Therwil BL, als Präsident, und Karl Axel Delphin, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm, beide mit Einzelunterschrift, und Heinz Zehntner-Gisin, von Reigoldswil BL, in Gelterkinden BL, mit Kollektivuntersehrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 10 (bei Erich Felber).

20. März 1970.
Tonwerk Lausen A.G., in Lausen, Fabrikation und Vertrieb feuerfester Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 249 vom 24. Oktober 1969, S. 2449). Die Unterschrift des Direktors Dr. Hans Meyer ist erloschen; er bleibt weiterhin Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung. Eugen Hunziker ist nun Dirckfor und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Prokuristen wurden ernannt: Heinz Keller, von Thürnen, in Lausen, und Alfred Killer, von Turgi AG, in Ziefen; beide zeichnen kollektiv zu zweien.

20. März 1970. Uhren.
REVUE Thommen A.G., in Waldenburg, Herstellung und Verkauf von Uhren usw. (SHAB Nr. 84 vom 9. April 1968, S. 754). Aus dem Verwaltungsrat ist François Didisheim ausgeschieden; seine Untersehrift sowie die Prokuren von Theodor Knab, Robert Ditisheim, Jean-Marc Lauener, Edwin Frey und Roland von Schallen sind erlosehen. Der Vizedirektor Eduard Mettler führt nun den Doktortitel. Michel Ditisheim führt nun volle Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wilhelm Wild, von Bäretswil ZH, in Liestal.

20. März 1970.
Landwirtschaftliche Bürgschaftsgenossenschaft Baselland, in Liestal (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3743). In der Generalversammlung vom 2. Mai 1969 wurden die Statuten revidiert. Die der Veröffentlichung unterliegenden Tatsaehen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Genossenschaft bezweckt nun, der bäuerlichen Bevölkerung durch ihre Bürgschaft die Sicherstellung von Hypotheken, Baukrediten, Darlehen und Betriebskrediten zu erleichtern. Sie kann auch andere Hilfe leisten, wenn sie im Interesse der Landwirtschaft liegen. Die Organe der Genossensehaft können Landwirten, welche die Dienste der Genossenschaft in Anspruch genommen haben, auch durch Betriebsberatungen und Mithilfe bei der Buchhaltung behilflich sein. Die Genossenschaft kann Mitglied von Organisationen werden, die ähnliche Bestrebungen verfolgen und Versicherungsverträge eingehen, die geeignet sind, die Haftungsfolgen aus übernommenen Verpflichtungen zu mildern. Aus dem Vorstand sind Ernst Buess, Vizepräsident, Dr. Hugo Stöcklin, deren Untersehriften erloschen sind, ausgeschieden. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist nun das bisherige Mitglied Willi Buess-Graf, von und in Buus. Neu wurden in den Vorstand mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Dr. Max Buess, von Wenslingen, in Liestal.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

20. März 1970. Textilien.
Hans Bänziger, in Herisau, Handel mit Weisswaren und Tricotagen (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1938, S. 2126). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. März 1970.
Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG, Zweigniederlassung in Herisau (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 469), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Dr. Bernhard Hammer ist erloschen.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

23. März 1970. Garage.
Alfred Haas, in Eggerstanden, Bezirk Rüte. Inhaber der Firma ist Alfred Haas-Inaucn, von Appenzell, in Eggerstanden, Bezirk Rüte. Betrieb einer Autogarage, Reparaturwerkstätte und Handel mit Autos. Kreuzstrasse.

23. März 1970.
Viehzuchtgenossenschaft Oberegg, in Oberegg (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968 S. 159). Walter Breu, Präsident, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde neu gewählt: Bruno Bischofberger, von und in Oberegg, bisher Aktuar. Als Aktuar wurde neu gewählt: Viktor Eugster, von und in Oberegg, bisher Vorstandsmitglied. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Säge, beim Präsidenten.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

13. März 1970.
W. & E. Köppel AG., Stickerei, in Widnau. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. März 1970 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Stickerei. Voll liberiertes Grundkapital Fr. 200 000, eingeteilt im 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisher im Handelsregister nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft «W. & E. Köppel», in Widnau, gemäss Sacheinlagevertrag vom 13. März 1970 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1969, sämtliche Aktiven von Fr. 389 220.55 und Passiven von Fr. 76 412.85, zum Uebernahmepreis von Fr. 312 807.70, wovon Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt, andernfalls wie die Bekanntmachungen: SHAB (dem Publikationsorgan). Verwaltungsrat: 1–5 Mitglieder. Willi Köppel ist Präsident, mit Einzelunterschrift, und Emil Köppel, Mitglied, ohne Unterschrift, beide von und in Widnau. Geschäftsdomizil: Heldstrasse.

19. März 1970. Kies, Trax- und Baggerarbeiten, Bohraufträge.
Hans Sutter AG Gossau, in Gossau, Ausbeutung und Verarbeitung von Kies, Sand und Gesteinen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1969, S. 1737). Laut öffentlicher Urkunde der Generalversammlung vom 18. März 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun **Grundag AG Gossau.** Zweck ist nun: Ausbeutung und Verarbeitung von Kies, Sand und Gesteinen, Ausführung von Trax- und Baggerarbeiten aller Art, Vermittlung und Ausführung von Bohraufträgen aller Art, insbesondere Bohrungen für die Geophysik und die Baugrunduntersuchungen, Aufschlussbohrungen, Brunnenbohrungen, Kernbohrungen, Bohrungen für Wasserabsenkungen und Spezialbohrungen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Die übrigen Aenderungen berühren die bereits publizierten Tatsachen nicht. Erna Sutter-Fischer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt lic. oec. Urs Rudolf, von Sitterdorf, in Gossau; er führt Einzelunterschrift.

19. März 1970. Pharmazeutische Produkte.
Drogan AG, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1969, S. 1819). Franz Ruckstuhl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Dr. Mario Leemann, von und in Zürich; er führt Einzelunterschrift.

19. März 1970. Restaurant.
A. & E. Hartmann, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach. Agatha und Ernst Hartmann, beide von Mörschwil, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1967 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Führung des Speise-Restaurants «Rheinhof». Berneckerstrasse 1276.

19. März 1970. Metzgerei.
A. Hoegger, in Gossau, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1965, S. 1513). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. März 1970. Restaurant.
Otto Thörig, in St. Gallen. Inhaber: Otto Thörig-Meister, von Herisau AR, in St. Gallen. Führung des Speiserestaurants Ochsen. Zürcherstrasse 57.

20. März 1970. Chemikalien; Farbstoffe; technische Artikel.
Trawosa A.-G., bisher in Zürich (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1959, S. 2517). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. März 1970 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Goldach verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Zweck: Handel mit Chemikalien, Farbstoffen und technischen Artikeln. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 14. Januar 1949. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, einbezahlt mit Fr. 50 000. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt; andernfalls wie die Bekanntmachungen im SHAB, dem Publikationsorgan. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Max Müller, von Tegerfelden AG, in Mörschwil, ist einziges Mitglied und führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: c/o Ostschweizerische Mühlen AG.

20. März 1970.
A.-G. Ausrüstwerke Steig-Herisau, Zweigniederlassung in Wald, Gemeinde St. Peterzell, Betrieb eines Textil-Veredlungs-Unternehmens (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1963, S. 319) mit Hauptsitz in Herisau. Die Unterschrift von Walter Ackermann, Präsident, ist erloschen. Dr. Hans Walter Ackermann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident und Delegierter und das Verwaltungsratsmitglied Ernst Erich Ackermann Vizepräsident und Delegierter; sie führen wie bisher Einzelunterschrift. Die Prokuren von Anton Scheffold und Heinrich Würth sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Josef Böni, von Amden, in St. Gallen; Franz Dürr, von Gams, in Herisau; Alfons Geisser, von Altstätten, in Herisau; Karl Graf, von Oberuzwil, in St. Gallen und Willi Zoller, von Au SG, in Herisau; sie zeichnen kollektiv mit einem Mitglied der Direktion.

20. März 1970.
Weder & Holenstein AG, Fernsehen-Radio, in Widnau, Handel mit und die Installation von Fernseh-, Radio- und Tonbandgeräten (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1969, S. 58). An der Generalversammlung vom 19. März 1970 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Firma lautet nun: **Radio-Fernsehen-Stereo Holenstein AG.** Zweck ist nun: Handel mit, und Installationen und Reparaturen von Fernsehern, Radio und Tonbandgeräten sowie sämtlicher in diese Branche fallender Artikel. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Hans Mayer-Brühwiler, von Oesterreich, in St. Gallen, Präsident, und Philip Spirig-Wüst, von Diepoldsau, in Widnau, Geschäftsführer, beide mit Einzelunterschrift. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied René Holenstein wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Einzelprokura wurde erteilt an Melanie Mayer-Brühwiler, von Gossau, in St. Gallen und Kollektivprokura zu zweien an Elisabeth Spirig-Wüst, von Diepoldsau, in Widnau.

20. März 1970.
Interinvest Handels- & Finanzholding AG, in Buchs (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1969, S. 1273). An der Generalversammlung vom 24. März 1969 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 25 000 reduziert durch Herabsetzung des Nominalwertes aller bisherigen 100 Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 250, welche Aktien in 25 Inhaberaktien zu Fr. 1000 umgewandelt wurden. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 25 000 wieder auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 75 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegenüber der Gesellschaft voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. März 1970.
Bosshardt-Chemie AG, in St. Gallen, Import von und Handel mit Chemikalien usw. (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1965, S. 2282). Die Prokuren von Marlis Anna Hollenstein und Hansruedi Vögeli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Günther Kircheis, von und in St. Gallen.

20. März 1970.
Urbana A.G. Hotel Metropol St. Gallen, in St. Gallen, Betrieb des Hotels «Metropol» in St. Gallen usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1966, S. 2245). Das bisher einzige Mitglied Dr. Beda Eisenring ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Ferdinand Joller, von Dallenwil NW, in Wittenbach; er führt Einzelunterschrift.

20. März 1970.
Katholische Bürgschaftsgenossenschaft (KBG) St. Gallen, in St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1968, S. 1558). Dr. Xaver Weder, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Carl Heeb ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Josef Ruf, von Thal, in St. Gallen, Vizepräsident. Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Vizepräsident oder Geschäftsführer.

20. März 1970. Bäckerei, Konditorei, Café.
Jos. Büsser, in Amden, Betrieb des Cafés Arvenhöhe (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1967, S. 1010). Geschäftsnatur ist nun: Bäckerei, Conditorei, Café. Einzelprokura wird erteilt an Rosa Büsser-Böni, von und in Amden.

Graubünden – Grisons – Grigioni

20. Februar 1970.
Desales A.G., in Chur. Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patenten usw., (SHAB Nr. 49 vom 28. Februar 1966, S. 664). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Januar 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 erhöht auf Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Der Firmaname wurde geändert in **Diamant Handels A.G.** Neuer Zweck: Handel mit, Bearbeitung, und Verwertung von Edelsteinen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Johann Nef ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Erich Bucherer, von Basel, in Luzern, als Präsident; Josef Orgler, von Israel, in Frankfurt a. Main, Dr. Heinz Fredy Jossi, von Hasleberg/BE, in Chur, und Dr. Henrik, Johann, Wilhelm Maria Kaestlin, von St. Margrethen und Zürich, in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Dr. H. F. Jossi, Martinsplatz 8.

19. März 1970. Metzgerei, Restaurant.
Fritz Furrer AG. Chur, in Chur. Metzgerei und Speiserestaurant, aufgelöste und liquidierte Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 1. 10. 1969, S. 2260). Nachdem die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

20 marzo 1970.
Western-Style Holding, in Roveredo. Con statuti in data 17 marzo 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: l'acquisto e l'amministrazione di ogni forma di partecipazione ad imprese nazionali ed estere, come pure ogni altro investimento di capitale. Il tutto nella forma di una società Holding. Potrà pure compiere operazioni fiduciarie, nonchè l'acquisto e vendita di beni immobili per conto di terzi. La società non svolgerà alcuna attività nel cantone Grigioni, all'infuori dello stretto necessario per la propria amministrazione. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico: Dott. Giacomo Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, con firma individuale. Recapito: c/o Ing. Mario Tonella.

20. März 1970. Malerarbeiten.
A. Walser, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Armin Walser, von Haldenstein, in Chur. Malergeschäft: Salvatorenstr. 94.

20 marzo 1970. Mobili, immobili, partecipazioni.
CENEDESA S.A., in Roveredo. Con atto notarile del 18 marzo 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: l'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni mobili ed immobili; la gestione di titoli azionari e di quote di società; la partecipazione a società o imprese nonchè l'espletamento di operazioni commerciali e finanziarie. Essa non eserciterà attività commerciale nel cantone Grigioni, nè intende acquistare immobili in tale cantone. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Amministratore unico: Bruno Rezzonico, da Castagnola, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

20 marzo 1970. Merce di generi diversi.
Fimit S.A. in Liquidazione, in Cama. Merce di generi diversi (FUSC N° 11 del 15. 1. 1970, p. 97). Le autorità fiscali federali e cantonali avendo dato il loro consenso, questa ragione sociale viene radiata.

20 marzo 1970. Partecipazioni; mobili; immobili.
MEDIPARS S.A., precedentemente a Lucerna (FUSC del 10. 1. 1967, N° 7, p. 94). Con verbale notarile dell'assemblea del 9 marzo 1970 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Davos. Lo scopo della società è modificato come segue: la società si propone la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere; l'esecuzione di operazioni commerciali; finanziarie e fiduciarie di ogni genere: la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone dei Grigioni, nè vi possiederà immobili. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Gli statuti della società vengono sostituiti con altri nuovi e modificati in alcuni punti non soggetto a pubblicazione. Lo statuto originale risale al 27 dicembre 1966. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Consiglio di amministrazione: uno o più membri. Dr Cäsar Stucki e Bruno Uebelhart non fanno più partem del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Nuovi amministratori sono: Pietro Brocchi, da Montagnola, in Lugano, presidente; e Hélios Jermini, da Cademario, in Breganzona, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Markus Affolter, Haus Daria.

20. März 1970.
Dreieck-Immobil- und Finanz-AG, in Davos. Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4116). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 17. März 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 3 000 000, eingeteilt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. März 1970. Dienstleistungen.
Intairdril A.G., in Flims-Waldhaus. Dienstleistungen oder Lieferungen von Material bei Bohrungen zur Erforschung oder Ausschöpfung von Erdölvorkommen in der Erdölindustrie usw. (SHAB Nr. 281 vom 30. 11. 1966, S. 3785). Dr. Robert Schwarz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied ist Giacomo Steinrisser, von Celerina/Schlarigna, in Chur; er zeichnet kollektiv zu zweien.

20. März 1970. Wein.
M. Schneller-Sandri, vorm. Sandri & Cie. Chur, in Chur. Veltlinerweinhandlung (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1939, S. 888). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

20. März 1970. Papier.
Parswhit Paper and Pulp Contractors Ltd., in Chur. Lieferungsverträge der Cellulosen- und Papierunternehmungen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1969, S. 2534). Karl F. Landegger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Pierre Burkhardt, französischer Staatsangehöriger, in Paris; er zeichnet einzeln. Einzelprokura ist erteilt an Pierre Klein, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

20. März 1970. Lebensmittel.
Niggli & Co., in Grüsch. Handel mit Lebensmitteln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 259 vom 4. 11. 1968, S. 2382). Die Gesellschaft ist seit dem 31. Dezember 1968 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

20. März 1970.
Gesellschaft für Beteiligungen und Unternehmungen der chemischen Industrie (Société de participations et d'opérations relatives à l'industrie chimique), in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1969, S. 861). Willy Uhlmann, von Zürich und Heimiswil, in Birmensdorf führt Kollektivprokura zu zweien.

20. März 1970. Beteiligungen.
Phalanx AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1969, S. 1341). Die Prokura von Rémy Schärer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt Max Kellerhals, von Basel und Hägendorf SO, in Basel.

20. März 1970. Beteiligungen.
Moreva AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1969, S. 1229). Die Prokura von Rémy Schärer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt Max Kellerhals, von Basel und Hägendorf SO, in Basel.

20. März 1970.
Berosta Holding AG, in St. Moritz, Beteiligungen (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 233). Dr. Jürg Schurter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1970.
Berghaus Nagiens AG, in Flims. Betrieb der Nagiens-Hütte (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1970, S. 50). Neues Domizil: c/o Gaudenz Meiler, Dorf.

20. März 1970.
Darlehenskasse Medel/Lucmagn, in Curaglia, Genossenschaft (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1968, S. 2514). Gion Battesta Lutz, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Ignazi Giger, von Medel-Lucmagn, in Curaglia. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

20. März 1970. Bauten.
Walo Bertschinger AG Chur, in Chur, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, Seite 1511).
Walo Bertschinger AG Chur, Zweigniederlassung in Zernez, Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1969, S. 1514). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Chur.

Hans Mathys-Bertschinger, Mitglied und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

20. März 1970. Liegenschaften.
Tusculum AG, in Chur. Verwaltung und Handel mit Liegenschaften (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1966, S. 2364). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. März 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche in bar voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. März 1970.
Lagalb-Bahn A.G., in Pontresina. Bau und Betrieb einer Luftseilbahn; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1969, S. 588). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. März 1970 wurde das Aktienkapital von Fr. 3 300 000 auf Fr. 4 950 000 erhöht durch Ausgabe von 3300 Inhaberaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 660 000 (40 %) liberiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 4 950 000, eingeteilt in 6600 Namenaktien zu Fr. 500 und 3300 Inhaberaktien zu Fr. 500, davon sind Fr. 3 960 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. März 1970.
Versicherungen Max Maag, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Max Maag, von Zürich, in Chur. Versicherungen aller Art, Generalagentur der «Alpina» Vers. AG Zürich. Postplatz 2.

23. März 1970. Maschinen.
Robert Aebi AG, Zweigniederlassung Igis-Landquart, Zweigniederlassung in Landquart Gemeinde Igis, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1965, S. 2648). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Henri Hess ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Bachmann, von Buchholterberg, in Sion.

23. März 1970. Lebensmittel.
Frau A. Brügger, in Landquart. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Anny Brügger-Jost, von Mastrils, in Landquart-Fabriken. Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse, Landquart-Fabriken.

23. März 1970. Liegenschaften.
Sur Culm AG., in Flims-Dorf. Liegenschaften (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2092). Ernst Bosshard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Eduard Heinrich Gampper, deutscher Staatsangehöriger, in München; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23 marzo 1970. Partecipazioni, ecc.
Pukal AG., in Roveredo. Con statuti in data 20 marzo 1970 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima avente per scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno a cinque membri. Amministratore unico è Dr Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Loni Ved. Giboni.

23. März 1970.
Perana Beteiligungs und Verwaltungs-GmbH., in Chur. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 177 vom 3. 8. 1964, S. 2377). Gemäss öffentlich beurkundetem Abtretungsvertrag vom 20. 3. 1970 hat Dr. Otto A. Töndury, der nicht mehr Gesellschafter ist, seine Stammeinlage von Fr. 175 000 an den neuen Gesellschafter Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur, abgetreten. Das Stammkapital von Fr. 525 000 bleibt unverändert eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 350 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 175 000.

23 marzo 1970. Partecipazioni, ecc.
FINDELFIN S.A., in Coira. Con statuti del 20 marzo 1970 è stata costituita una società anonima, sotto questa ragione sociale, avente per scopo la partecipazione ad imprese e società finanziarie nazionali ed estere, l'esecuzione di operazioni commerciali, finanziarie e fiduciarie, la compra, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni mobili ed immobili. La società non svolgerà nessuna attività nel canton Grigioni, nè vi possiederà immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul FUSC. Il consiglio di amministrazione è composto da uno o più membri: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Otto Husi, da Wangen SO, in Canobbio, membro, ambedue con firma individuale. Recapito: c/o Dr Ettore Tenchio, Obere Plessurstrasse 36.

23. März 1970. Bauten.
Camillo Pola, in Campocologno Gemeinde Brusio, Bauunternehmung (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1932, S. 3068). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Edgar Pola, in Campocologno, Gemeinde Brusio, per 1. März 1970.

23. März 1970. Bauten.
Edgar Pola, in Campocolgono, Gemeinde Brusio. Inhaber dieser Firma ist Edgar Pola, von Brusio, in Campocologno, Gemeinde Brusio. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma Camillo Pola, in Campocologno, Gemeinde Brusio. Bauunternehmung, Hauptstrasse.

23. März 1970.
Raehögna Immobilien G.m.b.H., in Scuol. Immobilien, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 825). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschaftersammlung vom 13. März 1970 wurde der Zweckartikel wie folgt ergänzt: Die Gesellschaft ist auch berechtigt, sich an anderen Gesellschaften zu beteiligen und Geschäfte mit Wertschriften zu vollziehen, insbesondere sich an solchen Gesellschaften zu beteiligen oder deren Aktien zu erwerben, welche Sesselliifte, Skilifte und Bergbahnen betreiben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Aargau – Argovie – Argovia

11. Februar 1970. Comestibles, Lebens- und Genussmittel.
M. Fortini, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Mario Fortini-Pellegrini, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau. Einzelunterschrift ist erteilt an Jolanda Fortini-Pellegrini, von Stabio TI, in Aarau (Ehefrau des Firmainhabers). Handel mit Comestibles und anderen Lebens- und Genussmitteln, hauptsächlich italienischer Herkunft. Rathausgasse 13.

18. März 1970. Zigarren, Tabak und Tabakextrakt.
Eichenberger & Erismann Aktiengesellschaft, in Beinwil am See, Fabrikation und Vertrieb von Zigarren, Tabak und Tabakextrakt, sowie verwandter Produkte (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1963, S. 1331). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an: Josef Müller, von und in Rickenbach LU.

18. März 1970. Weberei, Färberei, Wäsche- und Konfektion.
Aktiengesellschaft Fehlmann Söhne, in Schöftland, Betrieb einer Weberei, Färberei, Wäsche- und Konfektionsfabrik. Handel mit Wäsche- und Konfektionsartikeln usw. (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1969, S. 1577). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Jacques Breiter, von Pfungen ZH, in Courgenay BE, und Johann Schärer, dessen Prokura erloschen ist. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Jacky Levi, von Castel San Pietro TI, in Schöftland.

18. März 1970. Thermische Isolierungen.
OPTISOL AG, bisher in Zug (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1969, S. 464). An der Generalversammlung vom 17. Januar 1970 wurde, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Beinwil (Freiamt) beschlossen. Domizil: bei Guy Merçay, Landstrasse 285, Wallenschwil. Die ursprünglichen Statuten sind am 24. 1. 1968 errichtet worden. Die Gesellschaft bezweckt die Projektierung und Ausführung von thermischen Isolierungen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug, als Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Guy Merçay, von Asuel BE, in Beinwil (Freiamt)-Wallenschwil, als Mitglied, mit Einzelunterschrift.

18. März 1970. Immobilien.
Schmid-Bau AG, in Niederwil, Sonnenrain 404. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Februar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung, den Erwerb, die Veräusserung und Verwaltung von Immobilien. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung, oder durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied ist Alphons Schmid-Rensch, von Häggligen, in Niederwil AG.

18. März 1970. Liegenschaften, Grundstücke, Wertschriften.
RAPAX-Immobilien AG, in Muri. Domizil: bei Dr. Hugo Oftinger, Singisenstrasse 945. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Februar 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Veräusserung, Verwaltung und Belastung von Liegenschaften, Grundstücken und Wertschriften. Sie kann sich an gleichartigen und verwandten Unternehmen beteiligen und solche erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll liberiert und eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. Februar 1970, von den Gründern Fritz Uhlmann, Ludwig Rast-Hobler und Herbert Heggli, 5 Inhaberobligationen zum Nominalbetrag von Fr. 50 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern der Verwaltung sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied ist Fritz Uhlmann, von Trub BE, in Hämikon LU.

18. März 1970. Patente und Lizenzen.
Inter-Säkaphen Corporation G.m.b.H., in Möhlin. Beteiligung an andern Unternehmen, Verwertung von Patenten und Lizenzen im In- und Ausland (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1969, S. 2878). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 30. Juli 1969 sind die Gesellschafter Erwin Salmen und Klaus-Dieter Salmen aus dieser Gesellschaft ausgeschieden und haben ihre Stammanteile von je Fr. 2000 an den Gesellschafter Hubert Salmen abgetreten, der nun einziger Gesellschafter ist und dessen jetzige Stammeinlage von Fr. 200 000 das ganze Stammkapital der Gesellschaft darstellt. Die Statuten wurden am 13. Februar 1970 geändert.

18. März 1970. Spielwaren.
BENY-Toys AG, in Spreitenbach, Landstrasse 161 (Shopping-Center). Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 3. März 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Spielwaren aller Art und verwandten Artikeln. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und kann Liegenschaften erwerben und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Auf das Grundkapital sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern: Bernhard Scheifele, von Zürich, in Spreitenbach, als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Hans-Heinrich Rinderknecht, von Hedingen ZH, in Morges VD, und Klaus Scheifele-Morcos, von Zürich, in Spreitenbach, als nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder.

18. März 1970. Metzgerei, Wursterei.
Rudolf Müller, in Möhlin, Metzgerei und Wursterei (SHAB Nr. 223 vom 29. 9. 1936, S. 2264). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

19. März 1970. Bauten aller Art.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Döttingen, Studium, Leitung und Ausführung von Bauten aller Art, insbesondere von hydraulischen Arbeiten usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1969, S. 2550), mit Hauptsitz in Genf. Die Prokuren von Ernst Schmid, Urs Strobel und Walter Hoesli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt an Hans Rudolf Fiechter, von Dürrenroth BE, in Scherz AG; Walter Isler, von Hütten ZH, in Aarau, und Konrad Rüede, von Sulz AG, in Döttingen.

19. März 1970. Haushalt- und Gewerbe-Bügelmaschinen usw.
Oser & Schmid, bisher in Dietikon, Planung und Einrichtung von Wäschereien und Textilbehandlungsanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 87 vom 14. 4. 1965, S. 1182). Der Sitz dieser Gesellschaft wurde nach Spreitenbach verlegt. Geschäftsadresse'è Bahnhofstrasse 125. Gesellschafter sind: Roman Oser-Zeminiano, von Schaffhausen, in Dietikon ZH, und Heinrich Schmid-Läuffer, von Illnau ZH, in Weiningen ZH. Die Gesellschaft entstand am 1. April 1965. Die Geschäftsnatur ist nun folgende: Fabrikation von und Handel mit Haushalt- und Gewerbe-Bügelmaschinen, Elektroapparaten für Haushalt und Gewerbe und Textilmaschinen.

19. März 1970.
Darlehenskasse Wislikofen, in Wislikofen, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1965, S. 3628). Der bisherige Aktuar Friedrich Laube ist aus dem Vorstande ausgeschieden, womit auch seine Unterschrift erloschen ist. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Erni, von Ruswil LU, in Wislikofen AG. Zeichnungsberechtigt sind der Präsident, der Vizepräsident und der Aktuar kollektiv zu zweien.

19. März 1970. Graphisches Gewerbe.
A. Trüb & Cie. AG, in Aarau, Betrieb des graphischen Gewerbes und verwandter Betriebe usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1969, S. 354). Der unterschriftsberechtigte Vizepräsident und Delegierte August Trüb-Reinhard ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Neu ist Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an: August Abegg, von Zürich, in Aarau; Antonio Bernasconi, von Lugano, in Aarau; Franz Gassmann, von Wilihof LU, in Wohlen AG; Maurilio Morganti, von Manno TI, in Aarau, und Max Roth, von Erlinsbach AG, in Aarau. Die Prokura von Paul Steffen ist erloschen.

19. März 1970. Zimmerei, Schreinerei, Bodenbeläge usw.
Ernst Hasler, in Sisseln, Unterdorf 27. Inhaber dieser Firma ist Ernst Hasler-Brogle, von Hellikon AG, in Sisseln. Betrieb einer Zimmerei und Schreinerei, Ausführung von Bedachungsarbeiten, Bodenbelägen, Parkettböden und Parkettversiegelung, Verkauf von Möbeln, Gartenmöbeln und andern Holzwaren, ferner von Eisenwaren.

19. März 1970.
Spar- und Kreditkasse Suhrental, in Schöftland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1970, S. 410). Die Mitglieder Max Basler und Walter Stauffer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Als neue, nicht unterschriftsberechtigte Mitglieder wurden gewählt: Emil Huggler-Burtsche, von Unterseen BE, in Aarau; Georg Knoblauch-Widmer, von und in Oberentfelden, und Hans E. Wälti-Döbeli, von und in Schöftland.

19. März 1970.
Seifenfabrik Lenzburg A.-G., in Lenzburg (SHAB Nr. 217 vom 16. 9. 1966, S. 2926). Der bisherige Vizedirektor Traugott Hausmann-Furter wurde zum Direktor ernannt; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Dr. chem. Werner Hausmann, von Schafisheim AG, in Lenzburg, und Ernst Husistein, von Entlebuch LU, in Niederlenz.

19. März 1970. Metallwaren.
Starinox AG, in Oberrohrdorf. Fabrikation von Metallwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 132 vom 10. 6. 1969, S. 1328). Fritz Konrad Meier ist als Delegierter zurückgetreten, bleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates und führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied und Direktor Paul Stettbacher wurde zum Delegierten ernannt; er führt weiter Einzelunterschrift. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Eugen Probst, von Laufenburg und Baden, in Baden.

19. März 1970. Motorfahrzeuge.
Zentral-Garage AG, in Wettingen, Handel mit Motorfahrzeugen aller Art, Uebernahme der Vertretung von Firmen der Motorfahrzeugbranche, Reparatur- und Service-Betrieb usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 439). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Georges Friedrich, von Thalwil ZH, in Untersiggenthal; Fritz Greub, von Lotzwil BE, in Zürich, und Heinz Schilling, von und in Dübendorf ZH. Die an Ernst Rufer erteilte, im Handelsregister nicht eingetragene Prokura ist erloschen.

19. März 1970. Mechanische Werkstätte usw.
Fritz Schwarz, in Villigen, Hauptstrasse 26. Inhaber dieser Firma ist Fritz Schwarz, von und in Villigen. Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Ausführung von Reparatur- und Schlosserarbeiten, Konstruktionen; Vertretung in landwirtschaftlichen Maschinen.

19. März 1970. Transport- und Verteilanlagen.
Aktiengesellschaft Kummler & Matter, Zweigniederlassung in Spreitenbach, Projektierung, Montage und Lieferung von Transport- und Verteilanlagen usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 903), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift des Direktors Fritz Thöni ist erloschen. Der Prokurist Matthias Wittgenstein wohnt nun in Thalwil ZH.

19. März 1970.
Tankanlage AG Mellingen, in Mellingen, Erstellung und Betrieb eines Lagers für Mineralölprodukte (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1967, S. 3608). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Widmer, von Lengnau AG, in Fislisbach AG.

19. März 1970.
Gfeller AG., Hoch- & Tiefbau, in Turgi. Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 533). Geschäftsadresse: Landstrasse 163.

19. März 1970. Sägeblätter, Werkzeuge. Maschinen usw.
Ad. Leimgruber & Cie. A.G., in Seengen. Fabrikation, Verarbeitung von und Handel mit Sägeblättern, Werkzeugen, Maschinen, Maschinenbestandteilen und Rohmaterialien (SHAB Nr. 3 vom 8. 1. 1964, S. 30). Das Mitglied Eugen Lier ist jetzt auch Protokollführer des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Werner Eggenschwiler ist zum Vizedirektor ernannt worden. Er zeichnet nun kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. iur. Peter Alther wohnt jetzt in Küsnacht ZH, und der Prokurist Hans Feldmann-Huggenberger, in Boniswil AG.

19. März 1970.
Elektrizitäts-Gesellschaft Laufenburg A.G., in Laufenburg (SHAB Nr. 254 vom 30. 10. 1969, S. 2497). Gerhard Marty wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen. Neu wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an André Pfander, von Rüeggisberg BE, in Laufenburg.

19. März 1970.
Wasserversorgungs-Genossensehaft Sins, in Sins (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1954, S. 490). Der Vizepräsident Josef Köpfli und der Kassier Georg Wiederkehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde als Kassier in den Vorstand gewählt: Hans Portmann-Muntwyler, von Buchrain LU, in Sins. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

19. März 1970.
F. Stocker Elektr. Anlagen Obermumpf, in Obermumpf, Hauptstrasse 40. Inhaber dieser Firma ist Franz Stocker-Stocker, von und in Obermumpf AG. Erstellung elektrischer Anlagen aller Art, Handel mit und Reparatur von elektrischen Apparaten.

19. März 1970. Restaurant.
Marie-Lina Zimmermann, bisher in Unterkulm, Betrieb des Restaurants «Zur Wyna» (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1965, S. 3121). Die Firmainhaberin hat den geschäftlichen Sitz und ihr persönliches Wohndomizil nach Oberkulm verlegt. Die Firma lautet neu: **Restaurant Rustica Frau M.L. Zimmermann.** Neuer Geschäftsbereich: Betrieb des Restaurants «Rustica». Landstrasse 11.

19. März 1970.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Brugg (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1970, S. 298), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift des Generalsekretärs Dr. Viktor Krügle sowie die Prokuren von Albert Staerkle und Heinz Wyss sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Raymond Moënnath, von Burtigny VD, in Lausanne, Generaldirektor, und Dr. Hans Lang, von Hämikon LU und Luzern, in Zollikofen BE, als Generalsekretär.

19. März 1970. Vorfabrizierte Bauelemente.
Formbeton AG, in Würenlingen, Herstellung von und Handel mit vorfabrizierten Bauelementen (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2666). Die Prokura von Walter Winz ist erloschen.

19. März 1970.
WIBE-Treuhand AG, in Wohlen, Stegmattweg 7. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 14. März 1970 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Besorgung aller Treuhandgeschäfte, insbesondere Buchhaltungen, Betriebsorganisation, Steuerberatungen, Vermögens- und Immobilien-Verwaltungen sowie Erwerb und Veräusserung von Immobilien. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Oswald Mauron, von Freiburg, in Gurmels FR. Er führt Einzelunterschrift.

23. März 1970.
Albergo AG für Hotelgrundstücke, in Baden, Erwerb und Betrieb von Hotels und Gaststätten (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1967, S. 1530). Das Mitglied Bruno Maurer ist aus der Verwaltung ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Ernst A. Mühlheim, von Scheuren BE, in Zürich.

23. März 1970.
Ernst Baur AG, Sägewerk & Holzhandel, in Schlossrued, (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1969, S. 410). An der Generalversammlung vom 5. Januar 1970 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Sägewerk & Holzhandel AG Schlossrued** geändert. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Franz Bütler-Lüscher, von Auw AG, in Muttenz BL. Die Unterschriften von Ernst Baur-Eberle und Marlies Baur-Eberle sind erloschen.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

20 marzo 1970. Immobili, ecc.
Prelongo SA, in Giubiasco, acquisto, vendita immobili, ecc. (FUSC dell'11. 6. 1969, N° 133, p. 1341). Con verbale notarile della sua assemblea generale del 12 marzo 1970, la società ha deciso di aumentare il suo capitale da fr. 50 000 a fr. 150 000, mediante emissione di 100 nuove azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 150 000, suddiviso in 150 azioni da fr. 1000 cadauna al portatore, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Ufficio di Locarno

20 marzo 1970. Partecipazioni.
Uralo Holding S.A., con sede a Locarno. Società anonima costituita con atti pubblici e statuti del 18 febbraio e 18 marzo 1970. Scopo: nella partecipazione in altre persone giuridiche in Svizzera e all'estero, e inoltre nell'acquisto, amministrazione e vendita di beni mobili e immobili in Svizzera e all'estero, l'assunzione di mandati fiduciari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico, nella persona di Antonio Ressiga, da Fusio, in Locarno, il quale vincola la società con firma individuale. Recapito: c/Banca della Svizzera Italiana, Piazza Grande 7.

Ufficio di Lugano

17 marzo 1970.
Teano Immobiliare S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 marzo 1970. Scopo: la compera e vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: uno a cinque membri, attualmente un amministratrice unica con firma individuale che è: Verena Gottardi nata Tenini, da Caslano, in Castagnola. Recapito: Corso Elvezia 10, c/o Fidecorm S.A.

20 marzo 1970. Immobili, ecc.
Calignaia S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 17 marzo 1970. Scopo: l'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di beni immobili. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni e convocazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino e FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Mario Giacomini, da Russo, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso Società fiduciaria e Consulenza S.A.

Distretto di Mendrisio

20 marzo 1970. Partecipazioni.
Naiguata S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 marzo 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

20 marzo 1970. Immobili.
Montego S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 marzo 1970. Scopo: la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, nonchè la partecipazione a società similari sia nazionali che estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

20 marzo 1970. Partecipazioni.
Gilgil S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 marzo 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in

50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

20 marzo 1970. Partecipazioni.
Mandera Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 18 marzo 1970. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: presso avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

23 marzo 1970.
Satra S.A. Autotrasporti Internazionali, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 marzo 1970. Scopo: l'esecuzione di autotrasporti nazionali c internazionali, acquisto, vendita e noleggio autoveicoli per trasporti, sdoganamenti, trasporti combinati strada–ferrovia, assunzione ed esercizio di commissioni, rappresentanze, agenzie nel ramo degli autotrasporti. La società può partecipare a imprese similari in Svizzera e all'estero. Capitale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da 1 a 3 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Uffici: Corso San Gottardo 85.

23 marzo 1970. Impianti sanitari, riscaldamento.
Fratelli Mombelli, in Stabio, costruzioni e istallazioni di impianti sanitari e di riscaldamento, società in nome collettivo con succursale a Chiasso (FUSC del 22. 4. 1966, N° 93, p. 1301). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla ditta individuale «Antonio Mombelli», in Morbio Inferiore, iscritta in seguito.

23 marzo 1970. Impianti sanitari, riscaldamento.
Antonio Mombelli, in Morbio Inferiore. Titolare della ditta individuale è Antonio Mombelli, da Stabio, in Morbio Inferiore. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla società in nome collettivo «Fratelli Mombelli», in Stabio, con succursale in Chiasso, ora cancellata. Costruzione e installazione di impianti sanitari e di riscaldamento.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

20 mars 1970. Commerce de caravanes.
O. Schaub, précédemment à Cortaillod (FOSC du 18. 1. 1965, p. 191), construction et vente de caravanes; exploitation d'une station-service. La maison a transféré son siège à Rennaz. Le titulaire est Otto Schaub, séparé de biens conventionnellement de Madeleine née Ducommun-dit-Boudry, de Winterthour ZH, à Villeneuve. Nouvelle raison **Caravanes Schaub.** Nouveau genre de commerce: construction, réparation et vente de caravanes.

20 mars 1970. Boucherie.
Paul Besson, à Aigle, boucherie-charcuterie (FOSC du 18. 12. 1951, p. 3144). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

23 mars 1970. Garage.
Lenoir et Morier, à Rougemont, garage du Vanil, à Flendruz r/Rougemont (FOSC du 6. 6. 1969, N° 129, p. 1296). La société en nom collectif est dissoute depuis le 23 mars 1970. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Maurice Lenoir, à Flendruz r/Rougemont, ci-après inscrit.

23 mars 1970. Garage.
Maurice Lenoir, à Flendruz r/Rougemont. Le chef de la maison est Maurice Lenoir, de Château-d'Oex, à Rougemont. La maison a repris depuis le 23 mars 1970 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Lenoir et Morier», à Rougemont, radiée. Garage du Vanil, à Flendruz r/Rougemont.

23 mars 1970. Chauffages.
Auguste Remy, à Rougemont (FOSC du 13. 6. 1962, N° 135, p. 1734). Chauffages centraux. La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Bureau de Cully

20 mars 1970. Produits chimiques.
Produits «Prolin» R. Sauvain, à Savigny. Le chef de la maison est Roger Sauvain, de Grandval BE, à Savigny. Fabrication et représentation de produits chimiques et techniques pour l'industrie. Savigny, poste de Vers-chez-les-Blanc.

20 mars 1970. Ferblanterie.
Gaston Linder, à Cully, ferblanterie, couverture, appareillage (FOSC du 24. 4. 1947, p. 1113). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société «G. Linder S.A. Cully», à Cully, ci-après inscrite.

20 mars 1970. Ferblanterie.
G. Linder S.A. Cully, à Cully. Suivant acte authentique et statuts du 18 mars 1970, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, de chauffage, ferblanterie et couverture, et pour objet la continuation de la maison «Gaston Linder», à Cully. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Selon convention authentique du 18 mars 1970, il est fait apport à la société, par Gaston Linder, à Cully, de l'actif et du passif de sa maison, selon bilan d'apports au 1er janvier 1970, accusant un actif de fr. 291 276.59 et un passif de fr. 44 873.05, soit un actif net de fr. 246 403.54, accepté pour ce prix. Cet apport est payé par la remise de 48 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, à Gaston Linder, qui demeure créancier de la société pour le solde, soit fr. 198 403.54. La société est subrogée dans les droits et obligations de la maison «Gaston Linder», à Cully, avec effet rétroactif au 1er janvier 1970. Les publications de la société sont faites dans la FOSC, ainsi que les communications et convocations. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Gaston Linder, de Reichenbach et Cully, à Grandvaux, président, et de Hélène Linder née Winkler, de Reichenbach et Cully, à Grandvaux, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Locaux: rue Davel 34.

Bureau de Lausanne

19 mars 1970. Autos, etc.
Château d'Or Export S.A. (Golden Castle Export Limited), à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 mars 1970. But: toutes affaires d'importation et d'exportation, notamment de voitures-automobiles neuves et d'occasion, ainsi que des accessoires et pièces détachées s'y rapportant. Capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 65 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres, composé de Claude Francey, de Montagny-La-Ville FR, à Corcelles-près-Payerne, président: Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, secrétaire, et Mark Segal, des USA, à Los Angeles, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: chemin de Mornex 34.

20 mars 1970. Bureau d'architecture.
Suter & Suter, succursale de Lausanne, bureau d'architectes (FOSC du 15. 4. 1969, p. 827), société en nom collectif avec siège principal à Bâle. Hans-Peter Schmidt, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer individuellement, ses pouvoirs n'étant plus limités à la succursale. Walter Langhans, de Zurich, à Arlesheim BL, fondé de procuration dont les pouvoirs étaient jusqu'ici limités au siège principal, est nommé directeur avec signature individuelle. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Peter Forrer, de Wildhaus SG, à Lausanne. La procuration de Paul Altwegg et Rosa Troller est éteinte.

20 mars 1970. Amortisseurs télescopiques.
Demzal S.A., à Lausanne, fabrication et vente d'amortisseurs télescopiques à friction (FOSC du 3. 3. 1964, p. 686). Date de la dissolution: 23 février 1970. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Demzal S.A. en liquidation,** par William Jaeggli, de Genève, à Versoix, nommé liquidateur avec signature individuelle. Victor Grobéty n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: chemin des Aubépines 8 (chez Victor Grobéty).

20 mars 1970. Boulangerie.
Ferrari Frères, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie, société en nom collectif (FOSC du 29. 12. 1967, p. 4271). La société est dissoute depuis le 30 novembre 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

20 mars 1970. Produits pétroliers.
Mediter Trading S.A., à Lausanne, commerce de pétrole brut et de tous produits pétroliers (FOSC du 31. 10. 1967, p. 3610). Statuts modifiés le 12 mars 1970. Nouveau but: commerce de pétrole brut et de tous produits pétroliers; acquisition, vente et exploitation de navires. La société n'importera pas de produits pétroliers en Suisse.

20 mars 1970. Opérations de financement.
Dreieck Leasing S.A., à Lausanne, acquisition et location de biens d'équipement (leasing) et toutes opérations de financement (FOSC: voir inscription N° 380 du 4. 3. 1970). Conseil: Georg Mattli, de Langwies GR, à Davos-Platz, président; Jacques Vuilleumier (inscrit); Icilio Pcrucca, d'Italie, à Milan; Massimiliano Zanon, d'Italie, à Cologny GE, et Alberto-Costante Lurati, d'Arvigo GR, à Coire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs et du directeur Nicolas Bischof (inscrit), les pouvoirs de Jacques Vuilleumier et Nicolas Bischof étant modifiés en conséquence.

20 mars 1970. Imprimerie.
M. Sebban-Peter, à Pully, imprimerie à l'enseigne «Imprimerie Express» (FOSC du 15. 11. 1965, p. 3590). Nouvelle raison de commerce: **M. Sebban-Peter, Express-System, imprimés minute.** L'enseigne est supprimée.

20 mars 1970. Restaurants de bateaux.
Edgard Cavadini, à Lausanne. Titulaire: Edgard Cavadini, de et à Lausanne. Exploitation de restaurants de bateaux de la Compagnie Générale de Navigation sur le Lac Léman. Avenue d'Echallens 35.

20 mars 1970. Machines.
Leonidas Safianidis, à Pully. Titulaire: Leonidas Safianidis, de Grèce, à Pully. Commerce de machines industrielles. Chemin de Somaïs 16.

20 mars 1970.
Galerie du Tapis S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 11. 1969, p. 2534). Nouvelle adresse: rue du Midi 2.

23 mars 1970.
Société Immobilière Tourelles Bel-Air S.A., à Lausanne (FOSC du 28. 6. 1954, p. 1676). L'administrateur Marc Dreyfus est décédé; sa signature est radiée. Conseil: Gilbert Dreyfus, dont la procuration est éteinte, actuellement à Pully, nommé président, et Blanche Dreyfus, de Mellingen AG, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Nouvelle adresse: place Bel-Air 2.

23 mars 1970. Toutes opérations financières.
Lemisa S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 19 mars 1970. But: toutes opérations financières, commerciales ou immobilières; participation à toutes entreprises; gestion de biens mobiliers ou immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Albert Walder, de et à Lausanne. Adresse: avenue Eglantine 3 (chez Albert Walder).

23 mars 1970. Organisation d'entreprises, etc.
Hosic S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mars 1970. But: organisation, administration, gestion et contrôle d'entreprises et de sociétés financières, commerciales et industrielles. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres, composé de Florent Ley-Ravello d'Italie, à Lausanne, président; Pierfrancesco Campana, de Valcolla TI, à Chiasso; et Agénor Ménétrey, de Poliez-le-Grand, à Pully. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: Rue César-Roux 16 (chez Zenithimmobil S.A.).

23 mars 1970. Edition de tous ouvrages.
Edita S.A., à Lausanne, édition de tous ouvrages et publications quelconques (FOSC du 30. 12. 1968, p. 2814). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 650 000, par l'émission de 150 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Statuts modifiés el 18 mars 1970. Capital entièrement libéré: fr. 650 000, divisé en 650 actions nominatives de fr. 1000. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Alexis Gregory, des USA, à New York.

Bureau de Morges

5 mars 1970. Carrosserie.
Lucien Jacot-Descombes, précédemment à Denges, carrosserie à l'enseigne «Carrosserie du Grand-Pré» (FOSC du 22. 8. 1967, N° 195, p. 2809). Le siège de la maison est transféré à Villars-Ste-Croix, «Mont-de-Faux».

Bureau de Moudon

23 mars 1970.
Société de laiterie de Sottens, à Sottens, société coopérative (FOSC du 25. 7. 1955, p. 1946). Le président est Walter Krieg, de Muri BE, et le secrétaire Ph. Vuagniaux, de Vucherens VD, tous deux à Sottens (nouveaux). Ont cessé de faire partie du comité: Samuel Porchet, président, Willy Pidoux, secrétaire, démissionnaires, dont les signatures sont radiées. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

23 mars 1970.
Société de laiterie de Corrençon, à Corrençon, commune de St-Cierges, société coopérative (FOSC du 16. 10. 1953, p. 2475). Robert Nobs, de Savigny, président (nouveau), Gérald Freymond, de St-Cierges, secrétaire (inscrit), tous deux à Corrençon, rière St-Cierges. A cessé de faire partie de l'administration: William Freymond, président, dont la signature est radiée. Le président et le secrétaire signent collectivement à deux.

Bureau de Nyon

23 mars 1970.
Editions Lynx, Christophe Baroni, à Nyon. Le chef de la maison est Christophe-Henri Baroni, de Genève, à Nyon. Edition et diffusion de livres et brochures. La maison confère procuration individuelle à Christiane-Ellen Baroni, de Genève, à Nyon. Rue Manpertuis 5.

Bureau d'Orbe

23 mars 1970. Quincaillerie.
O. Ramuz, à Orbe (FOSC du 31. 8. 1943, N° 202, p. 1956). Commerce de fer, quincaillerie, articles de ménage. Cette raison est radiée ensuite de décès du titulaire.

Bureau d'Oron

20 mars 1970.
Mézières – Transports Edward Aeschbacher, à Mézières, transports par camions automobiles (FOSC du 24. 11. 1967, N° 276, page 3884). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 mars 1970.
Mézières Transports S.A., à Mézières. Selon acte authentique et statuts du 19 mars 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le transport et la vente de choses par camions automobiles, ainsi que le sablage et le déneigement des routes. Elle pourra s'intéresser à toutes opérations commerciales, financières, immobilières ou industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. La société acquerra d'Edward Aeschbacher à Mézières: du matériel, de l'outillage et des véhicules pour le prix de fr. 139 420.40; des immeubles sis à Mézières d'une surface de 2131 m² pour le prix de fr. 75 000. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée ou par publication dans la FOSC. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres; il est composé de: André Rod, de Peney-le-Jorat, à Moudon, président; Edward Aeschbacher, d'Eggiwil BE, à Mézières, secrétaire; Victor Rod, de Peney-le-Jorat, à Moudon, membre. La société sera engagée par la signature individuelle du président, ou par la signature collective à deux des autres administrateurs.

Bureau de Rolle

23 mars 1970. Droguerie.
Louis Bonjour, à Rolle, exploitation d'une droguerie (FOSC du 21. 3. 1942, N° 66, p. 657). Raison radiée ensuite de remise de commerce.

23 mars 1970. Droguerie.
Marc Rey, à Rolle. Chef de la maison: Marc Rey, de Genève et Sion, à Rolle. Exploitation d'une droguerie à l'enseigne «Droguerie de la Grappe d'Or». Grande Rue 84.

Bureau de Sentier

21 mars 1970. Hôtel.
Robert Schacher, au Sentier, commune du Chenit, exploitation de l'hôtel, café-restaurant de l'Hôtel-de-Ville (FOSC du 29. 11. 1965, N° 279, p. 3739). Cette raison est radiée ensuite de remise de commerce.

Bureau de Vevey

20 mars 1970.
Afico S.A., succursale de La Tour-de-Peilz (FOSC du 19. 1. 1970, p. 127), société anonyme avec siège à Lausanne; assistance technique. La raison sociale est actuellement **Société d'assistance technique pour produits Nestlé S.A. – Beratungsgesellschaft für Nestlé Produkte S.A.** Les signatures suivantes sont radiées: celles des directeurs Roger Décosterd, Robert Egli, Tullio Giacometti, Augustus Haywood, André Morcau, Robert Muggli et Willy Rothmayr; des directeurs adjoints Cyril Chessex, Richard Huguenin, Robert Krafft, William Martin, Ernest Maurer, Emile Meyer, Emilio Naegeli, Ulrich Seiffert et Harald Schulthess; des sous-directeurs Roger Anderfuhren, Edmond Annen, Frédéric Baertschi, Kaare Berger, Hansueli Bohren, Georges Bornand, Börje Brandin, Willy Bühlmann, Charles Constantin, Jorge de Cubas, Rom Ermann, Peter Frey, Bruno Füglistaller, Peter Helfesrieder, Luzi Hitz, Gregor Jacggi, Neville Kaye, Heinz Keller, Pierre-André Kunz, Francis Léonard, Johannes de Man, Jean Mauron, Hans Rudolf Müller, Jean Muhcim, Jean Perret, Louis Pirsch, Dominique Reymond, Francesco Rotati, Barthélemy Schlosser, Gianfranco Schubiger, Ulrich Stampa, Daniel Tauxe, Rolet Verdan, Valentin Wenner et Pius Wildhaber. Sont éteintes les procurations conférées à Marcel Blandenier, Adrien Bonjour, Edouard Mani, Walter Kapp, Jean Francis Kunz, Edouard Zwimpfer, Oscar Brodard, Thomas Hill, Joseph Etter, Raoul Maribona, Alexander Hurley, John Olsburgh, Michel Schoenborn, René Perrin, Bruno Berlani, Klaus Schnyder, Pedro Crespo, Hans Zähringer, Gregor Pohl, Philippe Morier-Genoud, Hans-Joachim Rieber, Robert Raeber et André Berger.

20 mars 1970.
Société Mutuelle de Secours en cas de décès du personnel Nestlé en Suisse, à Vevey, société coopérative (FOSC du 16. 7. 1969, p. 1664). Par décision de son assemblée générale du 24 avril 1969, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

23 mars 1970.
Syndicat d'élevage bovin de Prahins, à Prahins, société coopérative (FOSC du 6. 1. 1969, p. 21). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 17 mai 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. Toutefois à défaut du consentement de l'Administration cantonale des impôts, la radiation ne peut pas encore être opérée.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau de St-Maurice

20 mars 1970.
Union de Banques Suisses, succursale de Monthey, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 21. 10. 1969, p. 2422). La signature du directeur général Alfred Hartmann est radiée.

20 mars 1970.
Union de Banques Suisses, succursale de Martigny, société anonyme de siège principal à Zurich (FOSC du 21. 10. 1969, p. 2422). La signature du directeur général Alfred Hartmann est radiée.

20 mars 1970. Immeubles.
SI Les Marronniers Monthey SA, à Monthey. Selon acte authentique et statuts du 12 mars 1970, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme visant l'achat, l'échange, la vente, la location, la construction, le financement, l'exploitation et la gérance de tous immeubles ou terrains, et toutes opérations financières, immobilières ou commerciales s'y rapportant. Elle acquiert, pour fr. 270 000, la parcelle N° 6071 PPE, et, pour fr. 147 700 les parcelles 6074 et 6075 PPE de Monthey. Le capital social de fr. 50 000 est entièrement versé et divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Les convocations se font par la FOSC – organe social de publicité – ou, si tous les actionnaires sont connus, par avis personnels. L'administration se compose d'un ou plusieurs membres; actuellement Roger Borella, de et à Monthey, est seul administrateur et signe individuellement. Adresse: chez Roger Borella.

23 mars 1970. Hôtel.
Paul Meyer, à Troistorrents, hôtel Victoria (FOSC du 20. 7. 1959, p. 2049). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

23 mars 1970.
Caisse de crédit mutuel d'Orsières, à Orsières, société coopérative (FOSC du 22. 5. 1967, p. 1736). Paul Darbellay est décédé; sa signa-

ture est éteinte. Il est remplacé comme président par Pierre Lovey, de et à Orsières. La société est engagée par les signatures collectives à deux des président, vice-président et secrétaire.

23 mars 1970. Bitume.
Sabeco SA, à Monthey, enrobés bitumineux, etc. (FOSC du 24. 9. 1968, p. 2063). Par acte authentique du 13 mars 1970, l'assemblée universelle de la société a modifié ses statuts. Nouveau but: fabrication et vente d'enrobés bitumineux et de béton frais. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises, procéder à la mise en œuvre des produits fabriqués, exécuter tous travaux de génie civil. Signature collective à deux est conférée au directeur Raymond Arlettaz, de Liddes, à Monthey.

Bureau de Sion

16 mars 1970.
Mme Marie-Louise Luyet, Meubles, à Savièse. Le chef de la maison est Marie-Louise Luyet, épouse autorisée de Germain-Alexis née Varone, de et à Savièse. Commerce de meubles en tous genres.

20 mars 1970. Hôtel.
René Rey, à Crans commune de Chermignon. Le chef de la maison est René Rey fils de Guillaume, de Chermignon, à Crans sur Chermignon. Exploitation de L'Hôtel garni «Crans-Belvédère» et du café-restaurant «Taverne Valaisanne».

20 mars 1970. Commerce de cidrerie.
Bonvin et Constantin, à Arbaz, commerce de cidrerie (FOSC du 23. 6. 1942, N° 142, p. 1431), société en nom collectif. La société est dissoute depuis 1950. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

23 mars 1970. Horlogerie.
Walter Scholl, à Peseux, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC du 28. 3. 1969, N° 73, p. 693). Par suite du transfert du siège de la maison à Enney (FOSC du 19. 3. 1970, N° 65, p. 615), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry.

Bureau du Locle

23 mars 1970.
Imprimerie Gasser, au Locle, reprise de la suite des affaires de la raison «Edgar Sauser, Imprimerie Nationale», radiée; imprimerie, papeterie et librairie; administration du Télé-Blitz du Locle et environs (FOSC du 16. 10. 1967, N° 242, p. 3431). Nouveau genre de commerce: Imprimerie, papeterie et librairie.

23 mars 1970. Horlogerie.
Seitz S.A., aux Brenets, fabrication, achat et vente de pierres et d'outils d'horlogerie, etc. (FOSC. du 19. 11. 1969, N° 271, p. 2671). Jean-Robert Buchilly, de Porsel FR et Peseux NE, à Granges, a été nommé sous-directeur. Il engage la société par sa signature collective à deux avec une autre personne autorisée.

Bureau de Neuchâtel

18 mars 1970.
Oceanic Enterprises Corporation S.A., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 13 mars 1970, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation industrielle, financière et commerciale de toute entreprise, ainsi que l'application de procédés modernes de gestion et de traitement de l'information dans des entreprises à créer ou existantes et ce, notamment dans les domaines suivants: industrie touristique (création d'hôtels et de motels, fourniture de moyens de transport, gestion d'agences de voyages); industrie cinématographique; productions végétales et animales locales, y compris les produits de la mer. La société pourra également acquérir, vendre et exploiter tous biens immobiliers et prendre des participations dans d'autres entreprises. L'activité de la société s'exercera principalement mais non exclusivement dans les îles et les régions côtières de l'Océan Pacifique et des Caraïbes. Elle n'exercera en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100 chacune. Le capital est libéré jusqu'à concurrence de fr. 40 000. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Olivier Etienne, de Neuchâtel, à Epalinges, est administrateur unique avec signature individuelle. Bureaux: Rue du Temple 4 p. a. Marcel Etienne.

Genf – Genève – Ginevra

17 mars 1970. Appareils scientifiques et électroniques.
Alphatronix SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 5 mars 1970. But: fabrication et vente d'appareils spéciaux tels que ceux destinés à la recherche scientifique, à l'industrie nucléaire et à l'industrie électronique; acquisition, exploitation, vente, concession de licences sur des brevets, marques, formules, plans, procédés et autres connaissances techniques non brevetées; assistance technique pour la construction de ces appareils; participation à toutes sociétés financières commerciales, industrielles ou immobilières poursuivant des activités analogues. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives. Apport en nature: 25 actions de fr. 1000, nominatives, de la société «Nucletec SA», à Genève, pour fr. 208 875, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 49 800, le solde de fr. 159 075 étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Fritz Vonaesch, de Strengelbach AG, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 29, chemin des Crêtes-de-Champel, chez Fritz Vonaesch.

17 mars 1970. Participations.
Heurafor Promotion SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 mars 1970. But: hors de Suisse, toutes opérations commerciales, prise de participations dans toutes affaires commerciales, industrielles et financières, notamment dans le domaine du courtage. La société n'exercera aucune activité en Suisse, sauf celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Antoine Hafner, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, rue Bellot, chez Antoine Hafner.

19 mars 1970. Epicerie, primeurs
Mme L. Pasteur, à Genève, épicerie, primeurs, etc. (FOSC du 27. 10. 1948, p. 2894). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

19 mars 1970. Café-restaurant.
Jean-Pierre Allegrini, à Carouge. Chef de la maison: Jean-Pierre Allegrini, de Salins VS, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Café de l'Aigle». 42, rue Ancienne.

19 mars 1970. Vins.
Thierry Bouchard, à Genève, vins et spiritueux (FOSC du 31. 8. 1967, p. 2905). Nouvelle adresse: 11, rue Bellot.

19 mars 1970. Chauffages centraux.
Papaux Frères, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er juillet 1969. Associés: Robert Papaux et Martin Papaux, tous deux de Treyvaux FR, à Genève. Entreprise de chauffages centraux et fumisterie. 16, rue de la Ferme.

19 mars 1970. Boucherie.
Jean-Clément Tison, à Genève. Chef de la maison: Jean-Clément Tison, de France, à Bernex. Boucherie chevaline. 33, rue de Lyon.

19 mars 1970.
Société Immobilière de la Rue Etienne Dumont 1, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 1. 1970, p. 42). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 mars 1970.
Société Immobilière rue de la Fontaine 5, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1970, p. 14). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 mars 1970. Immeubles.
Renovim SA, en liquidation, à Genève, société immobilière (FOSC du 17. 10. 1969, p. 2394). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 mars 1970. Parfumerie.
Scap SA, en liquidation, à Genève, articles de parfumerie, etc. (FOSC du 27. 1. 1970, p. 205). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 mars 1970. Immeubles.
SI Vollancour, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1970, p. 14). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

19 mars 1970. Alimentation.
Alienora SA, à Genève, exploitation de commerces, etc. (FOSC du 29. 7. 1969, p. 1764). La société exploite 85, rue de Carouge un commerce d'alimentation générale.

19 mars 1970. Opérations financières.
Analix SA, à Carouge, opérations techniques, financières, etc. (FOSC du 8. 6. 1956, p. 1482). Jules Weber (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

19 mars 1970.
Banque Industrielle et Commerciale de Crédit, à Genève, société anonyme (FOSC du 27. 2. 1970, p. 451). Edmond Nobécourt, de France, à Neuilly-sur-Seine (Hauts-de-Seine, France), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

19 mars 1970.
Communauté internationale des obtenteurs de plantes ornementales de reproduction asexuée (Ciopora), à Genève, association (FOSC du 1. 11. 1967, p. 3623). Direction: comité de huit membres. Statuts modifiés le 22 avril 1969. Les pouvoirs de Samuel Mc Gredy sont radiés. Reimer Kordes, d'Allemagne, à Elmshorn (Holstein, Allemagne), membre et président du comité, signe collectivement à deux.

19 mars 1970. Direction, gestion d'entreprises.
Drake Personnel SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 17 mars 1970. But: fournir son concours dans le domaine de la direction et de la gestion des entreprises, sur le plan commercial et industriel; agir comme agent publicitaire et conseiller. Capital fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jean-Jacques Magnin, de et à Genève, administrateur unique. Signature: individuelle de Jean-Jacques Magnin, administrateur, ou de Robert-W. Pollock, du Canada, à Toronto (Canada), directeur. Adresse: 11, rue d'Italie, chez Jean-Jacques Magnin, avocat.

19 mars 1970.
Société Immobilière Florissant-Les Moulins, à Genève, société anonyme (FOSC du 2. 6. 1966, p. 1794). Georges-Alphonse Turban, Raymond Luscher, et Gilbert Cochet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. François Rilliet, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle.

19 mars 1970. Appareils de recherche scientifique.
Nucletec SA, à Lancy, appareils de recherche scientifique (FOSC du 27. 10. 1967, p. 3570). Signature collective à deux a été conférée à Jan Kjellman, de Suède, à Meyrin, directeur.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 21903 der Aargauischen Kantonalbank, Baden, von Fr. 5496.90 per 26. September 1968.

An allfällige Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die Aufforderung, dasselbe innert sechs Monaten, d. h. bis 4. August 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (177²)

5400 Baden, den 29. Januar 1969 **Namens des Bezirksgerichtes**

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— 3½%-Kassaobligation der Luzerner Landbank AG Emmenbrücke. Nr. E 10376, ang. 8. März 1962, mit Coupons per 8. März 1969 und ff.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen innerhalb von sechs Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (360¹)

6000 Luzern, den 26. März 1970

Amtsgerichtspräsident I Luzern-Stadt:
Dr. W. Fischler

Es werden vermisst:

10 Namen-Aktien Nrn. 22511–22520 mit Coupons Nr. 19 ff. der Georg Fischer Aktiengesellschaft, Schaffhausen, lautend auf Albert Forster, Schaffhausen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 17. August 1970 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die 10 Namenaktien kraftlos erklärt werden. (176²)

8200 Schaffhausen, den 2. Februar 1970

Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes im Betrage von Fr. 20 000.—, vom 17. Mai 1966, lastend auf Grundbuch Gerlafingen Nr. 576, Schuldner: Walter Pfister, Papierarbeiter, Gerlafingen, Gläubigerin: Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank, Solothurn, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird.

4500 Solothurn, den 4. Dezember 1969 (68²)

Der Amtsgerichtsschreiber: K. Flury

Gemäss Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vom 3. Februar 1970, wird der unbekannte Besitzer der Prioritätsaktie Nr. 1463 der Solothurn-Zollikofen-Bern-Bahn, mit einem Nennwert von Fr. 500.—, öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls die Prioritätsaktie kraftlos erklärt wird. (186²)

4500 Solothurn, den 3. Februar 1970

Der Amtsgerichtsschreiber i. V.
von Solothurn-Lebern:
Dr. H. Mattmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 3000.—, Gesamtpfandrecht im Gemeindebann Volketswil, lautend auf Frau Metha Temperli-Heusser, Im Amt, 8605 Gutenswil/ZH, lastend im 2. Rang auf einem Wohnhaus und einer Scheune mit 13,3 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten im Amt, Gutenswil, Kat. Nr. 1771, Grundregister 152, Plan 5, sowie auf 137,81 Aren Acker und Wiese im Bröchli, Kat. Nr. 1772, Grundregister 153, Plan 6, die insgesamt 151,11 Aren aus der Pfandhaft entlassen am 29. Januar 1960 ohne diesbezüglichen Vermerk auf dem Titel; Grundbuchamt Dübendorf.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird hiemit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (67²)

8610 Uster, den 3. Dezember 1969 Bezirksgericht Uster,
2. Abteilung

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief von Fr. 45 000.—, ausgestellt am 11. Juni 1953, lautend auf den Schuldner Christian Unger, geb. 1881, alt Schreinermeister, von und in Winterthur, Büelrainstrasse 3, im zweiten Rang, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6277 (ursprünglich Nr. 387), an der Langgasse 94, in Winterthur (Grundprotokoll Winterthur-Südseite, Bd. 34, pg. 347).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

8400 Winterthur, den 4. Dezember 1969 (64²)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne nominatif N° 520976, de la Banque cantonale neuchâteloise, à La Chaux-de-Fonds, au capital de Fr. 5000.—, valeur 18 novembre 1969, d'avoir à le produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2300 La Chaux-de-Fonds, le 19 mars 1970 (330¹)

Le président II du Tribunal:
Frédy Boand

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.—, inscrite au registre foncier le 14 septembre 1949 sous P.j.B. 2108, lettre H.H.H., crée par acte de Me Ferdinand Marcel Rehfous, notaire, du 5 septembre 1949, enregistrée le 6 septembre 1949 au volume 264, N° 2920, grevant la parcelle N° 5278 de la commune de Versoix, propriété de la SA Moulins de Versoix, de la produire et de la déposer au greffe du Tribunal dans un délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (65¹)

1200 Genève, le 1er décembre 1969 SY. XXIV.

Tribunal de première instance, Genève:
V. Jacot des Combes, président

La Pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli articoli 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida:

lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 10 000.—, interesse al 5%, iscritta il 9 giugno 1951 all'Ufficio dei registri, doc. giustificativo N° 1175, gravante in secondo rango la particella N° 1911 RFD di Ascona, di proprietà del signor Emanuele Bianda, Ascona,

a produrlo alla scrivente pretura entro il 10 april 1971, sotto comminatoria dell'ammortamento. (351¹)

6600 Locarno, 26 marzo 1970 Il pretore: avv. Gf. Franscini

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Domanda

di conferimento del carattere obbligatorio generale alle disposizioni che modificano il contratto collettivo di lavoro negli autotrasporti del Cantone Ticino

Il Dipartimento delle opere sociali, visti gli articoli 2.9 e 16 della legge federale 28 settembre 1956, concernente il conferimento del carattere obbligatorio generale al contratto collettivo di lavoro,

avvisa

che le parti contraenti del contratto collettivo di lavoro per gli autotrasporti del Cantone Ticino hanno presentato istanza con la quale chiedono che venga dichiarata l'obbligatorietà generale alle modificazioni del contratto collettivo di lavoro stesso (vedasi pubblicazione nel Foglio ufficiale cantonale N. 22 del 17 marzo 1970).

Eventuali opposizioni sono da presentare al Dipartimento nel termine di quindici giorni dalla presente pubblicazione.

Dipartimento delle opere sociali
Ufficio cantonale del lavoro
Bellinzona

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

244039. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1970, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **135342.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

ADISMENA

244040. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1970, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **135917.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

ADYSMEN

244041. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1970, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **135918.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

ADYSMENE

244042. Hinterlegungsdatum: 13. Januar 1970, 20 Uhr. **Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited),** Hochstrasse 205–209, **Schaffhausen.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **135919.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. Januar 1970 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, tierärztliche und hygienische Zwecke, pharmazeutische Präparate, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandmaterial, Desinfektions- und Schädlingsbekämpfungsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Parfümerien, kosmetische Mittel, Salben, chemisch-technische Zwischen- und Fertigprodukte, Farbstoffe, chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und photographische Zwecke. (Int. Kl. 1 bis 5)

MENOCIL

244043. Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1970, 17 Uhr. **The Franklin Mint, Inc.,** Penn Street and Industrial Drive, **Yeadon** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Münzen, Abzeichen, Medaillen, Anhänger, Jetons, Andenken- und Gedenkmünzen aus Metall und Metall-Legierungen. (Int. Kl. 14)

FM

244044. Date de dépôt: 20 janvier 1970, 20 h. **Hammel S.A., Rolle** (Vaud). – Commerce.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CRÊTROSE

244045. Date de dépôt: 20 janvier 1970, 20 h. **Hammel S.A., Rolle** (Vaud). – Commerce.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

LA REBUSE

244046. Date de dépôt: 20 janvier 1970, 20 h. **Hammel S.A., Rolle** (Vaud). – Commerce.

Vins de toutes provenances. (Cl. int. 33)

ROSECRÊT

244047. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1970, 20 Uhr. **Chassot & Cie AG,** Sägestrasse 73, **Köniz** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte; Tierheilmittel. (Int. Kl. 5)

GERVITON

244048. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1970, 20 Uhr. **Chassot & Cie AG,** Sägestrasse 73, **Köniz** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte; Tierheilmittel. (Int. Kl. 5)

MONOCILLIN

244049. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 20 Uhr. **Veterinaria AG (Veterinaria S.A.) (Veterinaria Ltd.),** Grubenstrasse 40, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **133123.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Veterinär- und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

GALESAN

244050. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 20 Uhr. **Veterinaria AG (Veterinaria S.A.) (Veterinaria Ltd.),** Grubenstrasse 40, **Zürich 3.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **133979.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1970 an.

Vitamin-Calcium-Phosphorpräparat für Tiere. (Int. Kl. 5)

CAVIPHOS

244051. Hinterlegungsdatum: 27. Januar 1970, 20 Uhr. **Gebr. Knechtle, Eisenhandlung zur Platte,** Hauptgasse 27, **Appenzell** (Appenzell I.Rh.). – Fabrikation und Handel.

Hornführer. (Int. Kl. 10)

KNECHTLE

244052. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1970, 17 Uhr. **Knoll AG, chemische Fabriken,** Oristalstrasse 65, **Liestal** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **132551.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Februar 1970 an.

Dihydrocodeinon enthaltende pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

DIHYDROCODID

244053. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1970, 17 Uhr. **Chas. Pfizer & Co., Inc.,** 11 Bartlett Street, **Brooklyn** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Chemo-therapeutische Mittel für Fütterungszwecke und zur Verwendung in der Veterinärmedizin. (Int. Kl. 5)

MECADOX

244054. Hinterlegungsdatum: 24. September 1969, 17 Uhr. **G. Müller-Renner AG,** Hafenstrasse 6, **Kreuzlingen** (Thurgau). – Handel.

Wasch- und Bleichmittel. (Int. Kl. 3)

MEN•FIT

244055. Date de dépôt: 8 octobre 1969, 18 h. **Christian Cambuzat,** 15, rue de Lagny, **Paris 20e** (France). – Fabrication et commerce.

Produits de rajeunissement. (Cl. int. 3, 5)

ROSAE CRUCIS

244056. Date de dépôt: 8 octobre 1969, 18 h. **Christian Cambuzat,** 15, rue de Lagny, **Paris 20e** (France). – Fabrication et commerce.

Produits de rajeunissement de provenance parisienne. (Cl. int. 3, 5)

COMTE DE SAINT-GERMAIN

244057. Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1969, 10 Uhr. **Gustav Gerig & Co. AG,** Volkmarstrasse 4, **Zürich 6.** – Handel.

Gemüsesaft und Getränke aller Art aus zehn konzentrierten Bestandteilen. (Int. Kl. 29, 32, 33)

MAJESTIC
10-fach

244058. Hinterlegungsdatum: 5. November 1969, 18 Uhr. **General Motors Suisse S.A.,** Salzhausstrasse 21, **Biel** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Personenwagen. (Int. Kl. 12)

244059. Hinterlegungsdatum: 5. November 1969, 18 Uhr. **General Motors Suisse S.A.**, Salzhausstrasse 21, **Biel** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Personenwagen. (Int. Kl. 12)

Ranger

244060. Hinterlegungsdatum: 5. November 1969, 17 Uhr. **Armillei Alba e Francesca**, via Condotti 61/A, **Rom** (Italien). – Fabrikation und Handel.

Perücken und Toupets; Mittel zur Körper- und Schönheitspflege. (Int. Kl. 3, 26)

ALBA E FRANCESCA

244061. Hinterlegungsdatum: 25. November 1969, 17 Uhr. **Hans Kotthoff,** Weisser Strasse 74, **Rondorf-Rodenkirchen** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Mischmaschinen, Zerkleinerungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

244062. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1969, 20 Uhr. **W. Zimmermann Kommanditgesellschaft, Simmerberg im Allgäu** (Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **131638.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Dezember 1969 an.

Gummifäden, elastische Posamenten, elastische Gewebe, Wirk- und Strickwaren am Stück und daraus hergestellte Artikel. (Int. Kl. 23 bis 26)

Ultralastic

244063. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1969, 18 Uhr. **Emil Benz Import AG,** Trottenstrasse 3, **Zürich 10.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **129578.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juni 1969 an.

Lebensmittel und Getränke. (Int. Kl. 29 bis 33)

Senang

244064. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1970, 20 Uhr. **Staflex International Limited,** 3–5, Bedford Row, **London W.C. 1** (Grossbritannien); Geschäftsadresse: Staflex House, 5, Bainbridge Street, London W.C. 1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Fixierbare Einlagen für Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)

Staflex

244065. Hinterlegungsdatum: 10. Februar 1970, 18 Uhr. **R. P. Scherer Corporation,** 9425 Grinnell Avenue, **Detroit** (Michigan, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **134190.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Februar 1970 an.

Hypodermatische Injektionsgeräte. (Int. Kl. 10)

hypospray

244066. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1970, 20 Uhr. **R. Wagner,** Bruderholzstrasse 3, Neuewelt, **Münchenstein** (Basel-Landschaft). – Fabrikation und Handel.

Bijouteriewaren. (Int. Kl. 14)

244067. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 17 Uhr. **Teledyne, Inc.,** 1901 Avenue of the Stars, **Los Angeles** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche Apparate und Instrumente und Bausätze für solche, sowie deren Bestandteile. Wäge-, Signal- und Kontrollapparate und -instrumente und Bausätze für solche, sowie deren Bestandteile. Elektrische und mechanische Rechen- und Datenverarbeitungsmaschinen, z. B. Digitalrechner. Elektrische und elektronische Geräte, Instrumente und Einrichtungen, nämlich Leitungen, Verdrahtungen, Kabel (einschliesslich Hochtemperaturkabel, Leistungskabel, Kabel mit dehnbarem elektrischem Leiter, Starterkabel, Batteriekabel, Koaxialkabel), Kabelarmaturen und -verbindungsstücke, Ueberwachungsgeräte für Kabel, Klemmen für elektrische Leitungen; Verteilerplatten und rotierende Kontakte. Chassis, Gehäuse und Armaturen für elektrische und elektronische Geräte; Schaltgeräte (einschliesslich Dreh- und Kippschalter, Hybridschaltungen, digitale und lineare integrierte Schaltungen, Umschalter, Koaxialschalter, Wellensteuerschalter), Zerhacker- und Enthackergeräte; gedruckte Schaltungen (auch mehrlagige); Schaltungsleitor (auch flache, biegsame, gedruckte); Sicherungen, elektronische Bauteile (einschliesslich Dioden; Transistoren, auch Feldeffekt- und Planartransistoren; Schalteinheiten); Relais (auch Schutzrelais); Steuergeräte (einschliesslich solche für die Steuerung von Motoren, z. B. Gleichstrommotoren mit einstellbarer Drehzahl, für die Steuerung von Fabrikationsverfahren und -vorgängen, für die Steuerung von Maschinen und Transportcinrichtungen; Feuerleitgeräte); Spannungsregler, z. B. Netzspannungsregler, Festkörperregler, Stromgeneratoren, Akkumulatoren, Gleichstromquellen, z. B. Batterien; Transformatoren (auch Regeltransformatoren), Kondensatoren, Widerstände, Isolatoren, Stecker, Buchsen, Oszillatoren, Potentiometer; Lichtanlagen (einschliesslich batteriebetriebene Notlichtanlagen, Lichterzeugungsgeräte, Beleuchtungseinrichtungen) und deren Bestandteile. Ortsfeste und tragbare Analysengeräte zum Gebrauch im Laboratorium und im Feld (auch für die Feststellung oder die Analyse des Vorhandenseins von Verunreinigungen des Bodens, des Wassers und der Luft, und von Gasen, z. B. Sauerstoff, auch in Spuren; ferner für die Ermittlung von physikalischen Eigenschaften, z. B. die Wärmefähigkeit von Stoffen, sowie ihrer Zusammenstellung, z. B. von Brennstoffen); Photometrische Ultravioletanalysatoren. Anzeigetafeln (auch mit Leuchtschrift). Elektromechanische Zeitmessgeräte. Motoren (auch elektrische), Messgeräte und -instrumente (z. B. Druckmesser und -anzeiger, Fühler, Tachometer). Radar-, Funk- und Fernsehsende- und -empfangsgeräte und -anlagen, akustische Geräte undAnlagen (z. B. Fernsteuerungen, auch für Lenkraketen und -geschosse, und Bodengeräte für solche; Werkfunkanlagen; Heimgeräte für Highfidelity-Bild- und Tonwiedergabe; Tuner; Demodulatoren) und Bausätze für solche, sowie deren Bestandteile. Alarmanlagen. Rohe und teilweise bearbeitete Metalle und Metall-Legierungen; Metallbleche; Gussstücke, vorwiegend aus Eisen oder Aluminium zur Verwendung in der Industrie, nämlich als Bestandteile von Werkzeugmaschinen, Luftkompressoren, Druckerpressen, landwirtschaftlichen Ausrüstungen, Gas- und Oelventilen, Pumpen, hydraulischen Bauteilen und für andere Anlagen und Ausrüstungen der Schwerindustrie; Gussstücke, vorwiegend aus Zink für Verbraucherzwecke, nämlich als dekorative und funktionelle Bestandteile für die Fahrzeug-, die Apparatebau- und Verkaufsmaschinenindustrie. Dichtungsmaterialien, Getriebeköpfe, Schleifringe. Hochwirksame Schutzüberzugsmaterialien, einschliesslich selbstklebenden Schutzüberzugsmaterialien als Dichtungs-, Isolier- und Klebcmassen für elektrische und elektronische Konstruktionen sowie der Luft und dem Wasser besonders stark ausgesetzte Konstruktionen, insbesondere zur Verwendung in der Schiffbauindustrie. Klebstoffe; Laminate aus Holz, Metallen und Kunststoffen. Zeichengeräte, -utensilien und -materialien. Hydraulische und pneumatische Armaturen und Instrumente, einschliesslich Ventilen, Pumpen, Strömungsreglern sowie biegsamen Rohren, Röhren und Schläuchen. Rohre und Rohrverbindungen, auch aus Kunststoffen, einschliesslich Rohrsystemen, insbesondere für die Verwendung in Gebäuden; Reproduktionsanlagen, insbesondere Mikrofilmaufnahme- und -wiedergabegeräte und -ausrüstungen. Hand- und Maschinenwerkzeuge (einschliesslich mechanischen und thermischen Hand- und Maschinenwerkzeugen). Einrichtungen zum Abisolieren von Draht; Matrizen und Schablonen zum Gebrauch in der Herstellung, Pflege und Reparatur von Maschinen, Geräten und Instrumenten; chemische Erzeugnisse für die Pflege und den Unterhalt von Maschinen, Geräten und Instrumenten. Verpackungen aus Metall, Papier, Kunststoffen. Papeteriewaren. Medizinische, eingeschlossen zahnärztliche Anlagen, Maschinen, Geräte und Instrumente für die Praxis, für Notfallstationen und für Kliniken. Boote.
(Int. Kl. 1, 3, 4, 6 bis 12, 14, 16, 17, 19, 20)

TELEDYNE

244068. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1969, 18 Uhr. **Tuxedo GmbH,** Spaldingstrasse 110 B, **Hamburg 1** (Deutschland). – Handel.

Tabakerzeugnisse amerikanischer Herkunft, insbesondere Zigarren, Zigarillos, Stumpen, Zigaretten und Rauchtabak. (Int. Kl. 34)

TUXEDO
VERMONT MAPLE

244069. Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1969, 20 Uhr. **A/S Kaj Neckelmann, Syntetisk Fiber Industri,** Kejlstrupvej, **Silkeborg** (Dänemark). – Fabrikation und Handel.

Natürliche und synthetische Garne, Gewebe und andere Textilstückwaren aus natürlichen und synthetischen Garnen sowie daraus gefertigte Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 23, 24, 25)

SPINLET

244070. Date de dépôt: 4 août 1969, 8 h. **Uniroyal International S.A.,** 54, route des Acacias, **Carouge** (Genève). – Fabrication.

Produits chimiques industriels y compris antioxydants. (Cl. int. 1, 2)

BXA

244071. Hinterlegungsdatum: 7. November 1969, 20 Uhr. **International Distillers and Vintners Limited,** 1, York Gate, Regent's Park, **London N.W. 1** (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Weine und Spirituosen. (Int. Kl. 33)

CROFT

244072. Hinterlegungsdatum: 11. November 1969, 18 Uhr. Prioritätsanspruch: Japan, 29. Mai 1969.
Mitsui Toatsu Chemicals, Incorporated, 5–2, Kasumigaseki 3-chome, Chiyoda-ku, **Tokio 100** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Textilveredelungsmittel, insbesondere für Knitterfestausrüstung sowie zur Erzeugung beständiger Bügeleffekte. (Int. Kl. 1)

TETRASET

244073. Hinterlegungsdatum: 18. November 1969, 18 Uhr. **Blaw-Knox Company,** One Oliver Plaza, **Pittsburgh** (Pennsylvanien, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohe oder teilweise bearbeitete Metalle und deren Legierungen, Motoren, Baugeräte, Strassenbaugeräte, Maschinen zum Anbringen von Strassenbelägen, Betonmischmaschinen, Maschinen und Werkzeuge zur Herstellung und Verarbeitung von Metallen und chemischen Produkten, Hoch- und Tiefbaugeräte, Einrichtungen für Spezialindustrien zur Energie-Erzeugung, zur Herstellung von Zement, Glas, Papier, Textilien und Fahrzeugen, sowie hierfür bestimmte elektrische Geräte und Instrumente, Walzwerke, Kupplungen und Riemenverbindungen für Maschinen. Elektrische Einrichtungen zur Verarbeitung von Nahrungsmitteln und chemischen Produkten, Steuer- und Transportanlagen für Stahlwerke, Fahrzeuge. (Int. Kl. 6 bis 9, 12)

BLAW-KNOX

244074. Hinterlegungsdatum: 24. November 1969, 18 Uhr. **Zenza Bronica Kogyo Kabushiki Kaisha,** 25, 2-chome, Minamitokiwadai, Itabashi-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Linsen, insbesondere optische Linsen. (Int. Kl. 9)

ZENZANON

244075. Hinterlegungsdatum: 11. Dezember 1969, 20 Uhr. **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel.** – Fabrikation.

Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel. (Int. Kl. 3)

SANTEEN

244076. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 26. Juni 1969.
ESZET Kakao- und Schokoladefabrik Staengel & Ziller, Augsburger Strasse 275–277, **Stuttgart-Untertürkheim** (Deutschland). – Fabrikation und Handel.

Kakao, Kakaoerzeugnisse, Schokolade, Schokoladewaren, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren. (Int. Kl. 30)

JOCKEI

244077. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1969, 17 Uhr. **May & Baker Limited, Dagenham** (Essex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **133116.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Dezember 1969 an.

Ammonium enthaltende chemische Substanzen zur Herstellung von photographischen Lösungen. (Int. Kl. 1)

AMFIX

Lavoro Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1969
vor Gewinnverteilung

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 482 680.75	Bankenkreditoren auf Sicht	3 434 091.52
Bankendebitoren auf Sicht	4 391 858.92	Bankenkreditoren auf Zeit	194 226 248.86
Bankendebitoren auf Zeit	323 698 001.10	Kreditoren auf Sicht	7 325 142.54
Wechsel	125 022 252.61	Kreditoren auf Zeit	263 898 811.05
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 498 258.91	Sonstige Passiven	3 422 943.52
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	39 123 646.88	Aktienkapital	60 000 000.—
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	6 878 177.35	Gesetzliche Reserve	3 000 000.—
Sonstige Aktiven	1 626 170.58	Rückstellungen	15 000 000.—
Nicht einbezahltes Aktienkapital	30 000 000.—	Vortrag vom Vorjahr	321 708.13
		Reingewinn	2 092 101.48
	552 721 047.10		552 721 047.10

Aval- und Bürgschaftsverpflichtungen: Fr. 57 921 859.79

Gewinn- und Verlustreehnung per 31. Dezember 1969

Aufwand		Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen		32 023 034.38	Saldovortrag vom Vorjahr	321 708.13
Passivkommissionen		10 659.33	Aktivzinsen	33 712 598.89
Bankbehörden und Personal		536 335.—	Aktivkommissionen	1 817 540.20
Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal		56 636.—	Ertrag des Wechselportefeuilles	2 047 237.20
Geschäfts- und Bürokosten		295 113.75	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	151 307.25
Steuern und Abgaben		547 259.65		
Abschreibungen		667 543.95		
Rückstellungen		1 500 000.—		
Vortrag vom Vorjahr	Fr. 321 708.13			
Reingewinn	Fr. 2 092 101.48	2 413 809.61		
		38 050 391.67		38 050 391.67

Zusammensetzung der Wertschriften per 31. Dezember 1969

	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Kanton Zürich, Bundesbahnen	20 320.—
Schweizerische Aktien	
Finanzgesellschaften	1 500 000.—
Ausländische Obligationen:	
Oeffentlich-rechtliche Körperschaften	58 500.—
Andere	4 011 470.—
Ausländische Aktien	1 287 887.35
	6 878 177.35

Gewinnverteilung

	Fr.
Zuweisung an die gesetzliche Reserve	1 000 000.—
Dividende	1 200 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	213 809.61
	2 413 809.61

Privat Kredit Bank, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1969
Nach Genehmigung der Anträge durch die Generalversammlung

Aktiven	Fr.	Passiven	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	3 992 922.89	Bankenkreditoren auf Sicht	1 638 421.92
Coupons	84 364.70	Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	14 115 578.03
Bankendebitoren auf Sicht	5 331 205.56	Kreditoren auf Zeit	27 950 732.96
Bankendebitoren auf Zeit	26 465 600.—	Depositenhefte und Depositenkonti	1 039 525.85
Wechsel	62 000.—	Kassenobligationen	285 000.—
Reports	27 587.50	Sonstige Passiven	2 200 356.20
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	3 552 245.82	Dividende 1969	125 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 729 155.80	Aktienkapital	5 000 000.—
davon mit hypothekarischer Deckung: Fr. 3 593 907.—		Gesetzliche Reserven	550 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	7 748.65	Freie Reserven	1 250 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	3 460 027.90	Gewinnvortrag	50 426.11
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	384 250.—		
Mobiliar	1.—		
Sontige Aktiven	107 931.25		
	54 205 041.07		54 205 041.07

Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1969

Soll		Fr.	Haben	Fr.
Passivzinsen		366 776.58	Gewinnvortrag vom Vorjahr	49 183.44
Bankbehörden und Personal		589 526.55	Aktivzinsen	975 116.64
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtung für das Personal		64 306.50	Kommissionen	1 055 873.08
Geschäfts- und Bürokosten		597 595.96	Ertrag des Wechselportefeuilles	244 950.86
Steuern und Abgaben		268 718.50	Ertrag der Wertschriften	11 329.60
Abschreibungen und Rückstellungen		49 420.65	Verschiedenes	25 317.23
Saldovortrag vom Vorjahr	Fr. 49 183.44			
Gewinn pro 1969	Fr. 376 242.67	425 426.11		
		2 361 770.85		2 361 770.85

Banco di Roma per la Svizzera, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1969
dopo la ripartizione degli utili secondo le deliberazioni dell'assemblea

Attivo	Fr.	Passivo	Fr.
Cassa, conto giro e conto chèques postali	166 030 802.54	Debiti a vista presso Banche	44 167 650.44
Crediti a vista presso Banche	212 752 508.19	Altri debiti presso Banche	142 040 931.25
Altri crediti presso Banche	235 503 587.97	Conti chèques e conti creditori a vista	315 901 409.50
Effetti cambiari	24 385 666.77	Conti creditori a termine	307 556 757.59
Conti correnti debitori senza copertura	66 952 096.03	Libretti di deposito	53 028 163.25
Conti correnti debitori con copertura	220 351 715.72	Obbligazioni di cassa	33 134 000.—
Conti correnti debitori con garanzia ipotecaria	22 218 956.20	Chèques e disposizioni a breve termine	222 759.10
Anticipazioni con copertura	3 077 258.15	Altre poste del passivo	52 327 855.60
Titoli	60 324 655.50	Capitale	35 000 000.—
Stabile ad uso del Banco	1 200 000.—	Fondo di riserva legale	12 500 000.—
Altre poste dell'attivo	16 764 679.52	Fondo di riserva speciale	27 500 000.—
		Divendo esercizio 1969	5 250 000.—
		Riporto a nuovo	932 399.86
	1 029 561 926.59		1 029 561 926.59

Debitori per garanzie prestate: Fr. 170 995 865.80

Garanzie prestate: Fr. 170 995 865.80

Conto perdite e profitti al 31 dicembre 1969

Uscite		Fr.	Entrate	Fr.
Interessi passivi		32 726 684.80	Riporto del saldo dell'anno precedente	943 865.15
Provvigioni		644 812.34	Interessi attivi	42 272 287.06
Organi della Banca e Personale		5 437 139.95	Provvigioni	5 159 339.38
Contributi al Fondo di Previdenza del Personale		540 092.30	Proventi del Portafoglio cambiario	3 270 497.04
Spese generali e d'ufficio		2 278 981.42	Reddito del Portafoglio titoli	5 286 292.38
Imposte e tasse		4 461 829.70	Proventi dello Stabile	203 500.—
Ammortamenti e accantonamenti		1 250 000.—	Diversi	436 159.36
Riporto del saldo dell'anno precedente	Fr. 943 865.15			
Utile netto esercizio 1969	Fr. 9 288 534.71	10 232 399.86		
		57 571 940.37		57 571 940.37

Mitteilungen Communications Comunicazioni

République algérienne

Monopole d'importation des produits mécaniques

Il appert de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce No 33 du 10 février 1970 que la phase préparatoire du monopole attribué à la «Société nationale de construction mécanique» (SONACOME), à Alger, devait prendre fin le 24 février dernier.

Par l'ordonnance (no 70-23) du 25 février 1970, insérée dans le «Journal Officiel» du 27 du même mois, les autorités algériennes ont prorogé jusqu'au **25 juin prochain** la phase préparatoire dont il s'agit. Pendant celle-ci les opérations d'importation sont seulement soumises au visa de la SONACOME. Cette société peut cependant opérer pour son propre compte et importer directement en Algérie tout ou partie des produits mécaniques[1] visés par le monopole.

[1]) Voir FOSC No 154 du 5 juillet 1969. 78. 6. 4. 70

République tunisienne

Reconduction de l'accord commercial conclu avec la Suisse

Annulant et remplaçant l'avis des 1er et avril 1969[1]), celui qui a été inséré dans le «Journal officiel de la République tunisienne» des 13/17 mars 1970 a informé les importateurs et les exportateurs de la reconduction tacite, pour l'année 1970, de l'accord commercial tuniso-suisse du 2 décembre 1961[2]) dont les effets s'étendaient jusqu'au 31 décembre 1969. Rappelant les modalités de cet accord, le nouvel avis tient compte des modifications apportées à la liste S[3]) en ce qui concerne les montants des contingents «Montres et fournitures de rhabillage» et «Divers général».

Au regard de la répartition du contingent des montres et des fournitures de rhabillage, il est précisé que les importateurs doivent déposer, dans un délai de 21 jours à compter de la date de publication du nouvel avis, une demande sur papier libre correspondant à leurs prévisions annuelles accompagnées d'un timbre réponse. Chaque importateur pourra présenter ensuite une ou plusieurs demandes de licence d'importation dans la limite du quota qui lui aura été notifié.

[1]) Voir FOSC No 88 du 17 avril 1969
[2]) Voir FOSC No 298 du 20 décembre 1961
[3]) Voir FOSC No 23 du 28 janvier 1966 78. 6. 4. 70

République tunisienne

Procédure de la «carte d'importation»

Comme cela ressort de la communication parue dans la FOSC No 224 du 25 septembre 1969, la procédure de la «carte d'importation» permet d'importer en Tunisie, en cas de besoins urgents, des pièces détachées ou des produits nécessaires à l'activité de certains secteurs de l'économie jusqu'à concurrence de 500 dinars tunisiens[1]) par importateur et par an.

Par l'avis additif inséré dans le «journal officiel de la République tunisienne» des 13/17 mars 1970, les pouvoirs publics ont informé les importateurs de ce que la liste des produits mis au bénéfice de cette procédure a été complétée, notamment par les «broderies en pièces, en bandes au en motifs» (rubrique No 58-10 du tarif douanier) et les «autres fournitures d'horlogerie» (position 91-11).

[1]) 1 dinar tunisien = 8,19 fr. environ (cours moyen des devises) 78. 6. 4. 70

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

5¾% Anleihe Kanton Bern 1970 von Fr. 40 000 000 (April-Ausgabe)

zur Beschaffung von Mitteln zur Konsolidierung schwebender Schulden, entstanden aus Aufgaben der Infrastruktur.

Anleihebedingungen: **Zinssatz 5¾%, Jahrescoupons per 30. April. Anleihedauer 15 Jahre, mit Rückzahlungsrecht seitens des Kantons Bern nach Ablauf von 12 Jahren. Inhabertitel à Fr. 1000, Fr. 5000 und bei genügendem Bedarf Fr. 100 000. Kotierung der Anleihe an den Börsen von Bern, Basel, Genf, Lausanne und Zürich.**

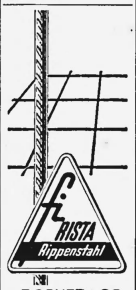
Emissionspreis: **100,40% zuzüglich 0,60% eidg. Emissionsstempel.**

Zeichnungsfrist vom 6. bis 10. April 1970, mittags

Prospekte sowie Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

Kantonalbank von Bern
Kartell Schweizerischer Banken
Verband Schweizerischer Kantonalbanken
Berner Banksyndikat

Günstige Gelegenheiten:
1 Olivetti Logos 27 (wie neu, Neupreis Fr. 4980.–), Fr. 2950.–
1 Olivetti 25 GT (Neu Fr. 2750.–), Fr. 2100.–
1 Elektronen-Rechner Olympia RAE 4/30-2, neu, 2 Speicher, Fr. 2500.–
1 Schreibm. Hermes Electric, Occ., Fr. 1350.–
Alle Maschinen mit Garantie
A. Conte & Co. AG
Tel. (051) 46 98 67
8050 Zürich



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Schweizer Mustermesse Basel
11.-21. April 1970

Das bedeutendste Angebot schweizerischer Qualitäts-Erzeugnisse 1970:
Beteiligung der Gruppen Werkzeugmaschinen und Elektrotechnik.
Tageskarten Fr. 5.–, an den besonderen Einkäufertagen, am 15., 16., 17. April, ungültig.
Die Billette einfacher Fahrt sind zur Rückfahrt innert 6 Tagen gültig; sie müssen jedoch in der Messe abgestempelt werden.

Für Direkt-Werbung

15 Mio. Adressen * 50 Adresskarteien von Domenim LISTBROKING * Offsetdruck * Verpacken- Spedieren * Auf Wunsch auch Text und Grafik

Jaeggi & Weibel AG
Spezialisten für Direktwerbung seit 1922
Ramistrasse 5, 8001 Zürich, Tel 051 34 44 40

coop-ol

Wir suchen einen

Buchhalter-Bürochef

der ins Team unserer leitenden Angestellten eintreten möchte.
Bewerber sollten gründliche Buchhaltungskenntnisse, Organisationstalent sowie Gewandtheit im Umgang mit Personal besitzen. Sie treffen bei uns ein angenehmes Betriebsklima, viel Entscheidungsfreiheit, fortschrittliche Entlöhnung und Sozialleistungen.

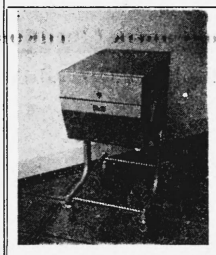
Bewerbungen mit Lebenslauf, Bild, Zeugnisabschriften und Lohnanspruch sind zu richten an die Geschäftsleitung der

Regionallager Genossenschaft COOP, Weinfelden
8570 Weinfelden TG, Telefon (072) 5 22 62

Waren-umsatzsteuer
Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von **Fr. 1.80** (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere **Postcheckrechnung 30–520** bezogen werden kann.
Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen **nicht** erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern.



Der fahrbare, feuerfeste Kontokasten

für Ihre Buchhaltung bringt Sicherheit und bequeme Arbeitsweise.

Mit einer Investition von Fr. 3000.– besitzen Sie eine
MASCHINEN-BUCHHALTUNG
die das leistet, was sonst nur um ein vielfaches teurere Automaten bewältigen können! Die Lösung ist kein Traum, sondern heisst:
AUTO-DOPPIK
Offen-Posten-Buchhaltung!
Doch noch wichtiger, damit können Sie zirka
50% Zeit und Personal
einsparen!
- Das gilt für Klein-, Mittel- und Grossbetriebe
- Automatische Gruppierung in bis zu 8 Kontenklassen
- Augenblickliches Mahnen – erhöhte Betriebsliquidität

Sicher – schnell – anerkannt
Lassen Sie sich beraten durch
Auto-Doppik Buchhaltung AG
2501 BIEL Bahnhofstr. 6 Tel. (032) 2 40 29/38
8030 ZÜRICH Carmenstr. 24 Tel. (051) 34 50 32/33

Wir suchen einen jüngern, gut ausgewiesenen

Bankfachmann

für unser Kreditsekretariat.

Wir erwarten eine gute Allgemeinbildung, Banklehre oder Diplom einer Handelsschule, mehrere Jahre Bankpraxis, flüssigen Briefstil und angenehme Umgangsformen.

Wir bieten sehr vielseitige, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Tätigkeit. Es besteht die Gelegenheit, sich in den nächsten Jahren in einen wichtigen Zweig der Bank einzuarbeiten mit entsprechenden beruflichen Möglichkeiten.

Diskretion ist für uns selbstverständlich.

Offerten mit den üblichen Unterlagen erbitten wir an die

SUBS G

Direktion der
Schweizerischen Bankgesellschaft
Rapperswil

Atelier Fredy Eichenberger

Mit Ditchburn-Getränkeautomaten gibt es keine „Zwischenfälle" mehr–

ein gut ausgebautes Servicenetz sorgt dafür! Unverbindliche Anfragen und Prospekte bei der Generalvertretung: Multipatent, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Telefon 051/28 77 02.

Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preise von **Fr. 7.—** abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: **Schweizerisches Handelsamtsblatt**, Effingerstrasse 3, in **Bern, Postcheckrechnung 30-520.** Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

PAX-Anlage AG, Basel

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 18. April 1970, 10.30 Uhr, im Haus Huber-Saal des Stadt-Casinos, Eingang Steinenberg 14, Basel

Tagesordnung:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 21. Juni 1969.
2. Bericht über das zehnte Geschäftsjahr und den Rechnungsabschluss per 31. Dezember 1969.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung der Generalversammlung betreffend:
   a) Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung,
   b) Entlastung der Verwaltung und der Kontrollstelle,
   c) Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Revisionsbericht, der Antrag über die Verwendung des Reingewinnes werden ab 6. April 1970 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre aufliegen. Der Bericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1969 wird den Aktionären mit dem Einladungszirkular und der Eintrittskarte zugesandt.

Stimmberechtigt sind die am 31. März 1970 im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. In der Zeit vom 31. März bis zum 18. April 1970 werden keine Aktienübertragungen vorgenommen. Aktionäre können sich an der Generalversammlung nur durch einen anderen Aktionär vertreten lassen. Die Bevollmächtigung hat schriftlich auf der Eintrittskarte zu erfolgen.

Wenn in der auf 10.30 Uhr angesetzten Generalversammlung nicht die Hälfte sämtlicher Aktien vertreten sind, so findet gemäss Art. 11, Abs. 2, der Statuten unmittelbar darauf eine zweite Generalversammlung mit der gleichen Tagesordnung statt, die ihre Beschlüsse ohne Rücksicht auf die Zahl der vertretenen Aktien fasst.

Basel, den 6. April 1970 **Der Verwaltungsrat**

PAX SA de Placements, Bâle

Invitation à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le samedi, 18 avril 1970, à 10 h. 30, à Bâle, dans la salle Hans Huber, du Casino de la Ville, entrée Steinenberg 14.

Ordre du jour:

1° Procès verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 21 juin 1969.

2° Rapport sur le dixième exercice et sur la clôture des comptes au 31 décembre 1969.

3° Rapport de l'organe de contrôle.

4° Décision de l'assemblée générale concernant:
   a) l'approbation du rapport de gestion et des comptes annuels,
   b) la décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion,
   c) l'affectation du bénéfice net.

5° Election du conseil d'administration.

6° Election de l'organe de contrôle.

7° Divers.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le rapport de l'organe de contrôle, la proposition au sujet de l'affectation du bénéfice net sont à la disposition des actionnaires à partir du 6 avril 1970, au siège de la Société, à St. Alban-Anlage 15, à Bâle. Le rapport de gestion de 1969 sera expédié aux actionnaires avec la lettre d'invitation et la carte d'entrée.

Ont le droit de vote tous les actionnaires inscrits le 31 mars 1970 au registre des actions. Aucun transfert d'actions ne peut avoir lieu entre le 31 mars et le 18 avril 1970. Les actionnaires ne peuvent se faire représenter à l'assemblée générale que par un autre actionnaire. La procuration y relative doit être faite par écrit, au moyen de la carte d'entrée.

Si l'assemblée générale convoquée pour 10 h. 30 ne réalise pas le quorum nécessaire de 50% par rapport à l'ensemble des actions, une deuxième assemblée générale aura lieu directement après la première, avec le même ordre du jour; elle pourra prendre toutes ses décisions sans égard au nombre des actions représentées (art. 11, al. 2, des statuts).

Bâle, le 6 avril 1970 **Le Conseil d'administration**

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, 8050 Zürich 11

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 24. April 1970, vormittags 09.30 Uhr, im Verwaltungsgebäude in Zürich-Oerlikon.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1969.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Jahr 1969, sowie Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
   Erteilung der Entlastung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat
   b) Kontrollstelle

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Revisionsbericht liegen ab 10. April 1970 zur Einsicht der Aktionäre in unserem Büro in Zürich-Oerlikon auf (Art. 696, Abs. 1, OR).
Namen-Aktien:
Stimmberechtigt sind alle bis 3. April 1970 im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Sie werden noch mit eingeschriebenem Brief zur Generalversammlung eingeladen und ersucht, Zutrittskarten bis spätestens 17. April 1970 bei der Gesellschaft zu verlangen. In der Zeit vom 4. bis und mit 24. April 1970 werden keine Eintragungen im Aktienbuch vorgenommen.
Inhaber-Aktien:
Eintrittskarten können bis spätestens 17. April 1970 unter Ausweis des Aktienbesitzes bei der Gesellschaft verlangt werden.

8050 Zürich, 20. März 1970 **Der Präsident des Verwaltungsrates:**
Prof. Dr. h.c. Ernst Baumann

Société genevoise d'investissements fonciers, Genève

Augmentation de capital 1970 de fr. 1 500 000.— à fr. 2 000 000.—

L'assemblée générale extraordinaire de la Société Genevoise d'Investissements Fonciers du 2 avril 1970 a décidé, conformément à la proposition de son conseil d'administration, de porter le capital de la société de fr. 1 500 000.– à fr. 2 000 000.– par l'émission de

1000 actions nouvelles, au porteur, de fr. 500.– nominal

Ces nouveaux titres auront droit au dividende entier qui sera déclaré pour l'exercice 1970-1971; ils seront assimilés en tous points aux actions anciennes.
Le but de cette augmentation de capital est de procurer à la société les disponibilités nécessaires à l'acquisition d'un immeuble sis à Genève, d'une part, et à la réalisation de certains travaux dans ses immeubles, d'autre part.
MM. Pictet & Cie, banquiers à Genève, qui ont souscrit et libéré 1000 actions au porteur de fr. 500.– nominal de la Société Genevoise d'Investissements Fonciers, les offrent en souscription publique aux porteurs d'actions anciennes de la société

du 6 au 15 avril 1970, à midi,

aux conditions suivantes:

1° Trois actions anciennes donnent le droit de souscrire une action nouvelle au porteur
de fr. 500.– nominal au prix de fr. 500.–
plus le timbre fédéral sur titres de 2 % fr. 10.–
soit contre paiement de fr. 510.–

2° Le droit de souscription pourra être exercé par la remise aux banquiers soussignés du coupon N° 8 à détacher des actions anciennes. Ce coupon N° 8 perdra toute valeur s'il n'a pas été utilisé dans le délai fixé pour la souscription des actions nouvelles.
3° La libération des titres souscrits devra être effectuée jusqu'au 20 avril 1970 au plus tard.
4° Il ne sera pas distribué de bons de livraison; les titres seront remis aux souscripteurs dès leur parution.
5° Le domicile de souscription met ses services à disposition pour soigner l'achat ou la vente des droits de souscription qui seront cotés en Bourse de Genève pendant la période de souscription.

Genève, le 3 avril 1970. **Pictet & Cie**

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

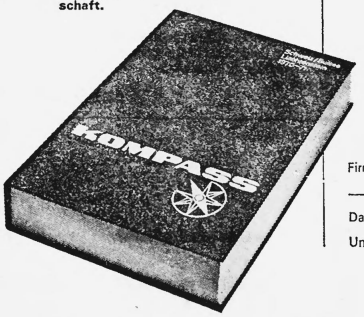
Wo wird
Ihre Geschäftstätigkeit,
Ihr Verkaufs-,
Ihr Fabrikationsprogramm
jährlich neu einem
potentiellen Kundenkreis
in konzentriertester Form
zur Kenntnis gebracht?

Im Kompass

Der Kompass ist das bedeutendste Informationswerk der gesamten schweizerischen Wirtschaft. Er geht in einer Auflage von rund 6000 Exemplaren an die wichtigen Stellen von Handel und Industrie, an Behörden, an Handelskammern in der ganzen Welt.

Kompass, das bedeutendste Informationswerk der internationalen Wirtschaft.

Spezialeintragungen sind möglich
– im Informationsteil
– unter Filialen und Hinweise
– im Auslandvertretungsregister
– im Markenregister
– als Inserate
– in den Fachbüchern



Coupon

Bitte einsenden an
Kompass Schweiz Verlag AG
Neuhausstrasse 4
8044 Zürich

Wir bitten Sie um

☐ weitere Unterlagen zum Kompass
☐ Ihre Insertionsbedingungen
☐ ein Exemplar «Kompass Schweiz» zur unverbindlichen Prüfung während 10 Tagen
☐ einen unverbindlichen Besuch Ihres Sachbearbeiters

Firma, Adresse: _____

_____

Datum: _____

Unterschrift: _____

FLUG-UNFALL- VERSICHERUNGEN zu günstigen Bedingungen und Prämien bei den in der Schweiz konzessionierten **LLOYD'S** Versicherern

Sofort greifbare Policen durch J. R. AEBLI & CIE. AG, Talstrasse 66, 8001 Zürich, Tel. (051) 27 47 90

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Prêts express
de Fr. 500.– à Fr. 10 000.–
- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
1701 Fribourg
1 rue de la Banque
Tél. : 037/2 64 31
Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.
Service express
Nom
Rue
Endroit

Kaufmann mit Sinn für Technik sucht **aktive Beteiligung** an ausbaufähigem Fabrikationsunternehmen bis zum Betrage von Fr. 2 000 000.—. Ausführliche Angebote erbeten unter Chiffre: M 03-101516 an Publicitas AG, 4001 Basel.

Versicherungsprobleme?
Sachkundige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen
Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen
Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen
Mehr als 30 Jahre Erfahrung stehen zu Ihrer Verfügung
M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Basel
Nähe Stadtzentrum zirka 130 m² trokkener, gut zugänglicher
Lagerraum
z.T. mit Gestellen per sofort oder nach Uebereinkunft zu vermieten.
Tel. 061 25 32 88 8-12/14-18 Uhr

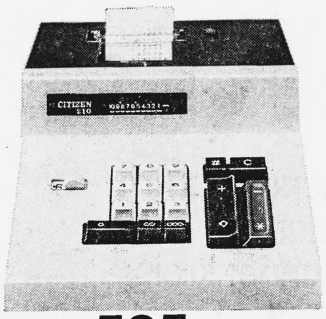
Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Brennende Frage Zeit?

CITIZEN 210!

bringt Entlastung durch Geschwindigkeit

Hier ist die Saldiermaschine für überlastete oder personalknappe Betriebe. Sie rechnet mit der respektablen Geschwindigkeit von 240 Touren und spart Bedienungszeit u. a. durch ihr ausgereiftes System von Doppelfunktionstasten für Addition, Subtraktion, Total, Zwischentotal, Nichtrechnen und Wiederholung. Die CITIZEN 210 rechnet selbstverständlich positiv und negativ. Der doppelte Zeilenabstand nach Zwischentotal und Total sowie die rot hervorgehobenen negativen Endsummen beschleunigen das Ablesen wesentlich. Die Nichtrechentaste ermöglicht den Druck arbeitserleichternder Angaben für die Buchhaltung wie Datum, Rechnungs- und Belegnummer, usw. Kapazität: 10/11 Stellen. 0-, 00- und 000-Taste. Dürfen wir Ihnen die Qualitäten dieser Saldiermaschine demonstrieren?



nur Fr. **595.-**

Generalvertretung:
büro-fürrer
Abt. Büromaschinen, Hardturmstrasse 76,
Postfach 8021 Zürich, Telefon 051/44 43 00

Verkauf: In Stadt und Kanton Zürich = Büro-Fürrer, Studio für Bürotechnik, Tödistrasse 48, Telefon 051/36 56 10. In den übrigen Kantonen = in guten Fachgeschäften.

An Büro-Fürrer, Abt. Büromaschinen, Postfach 8021, Zürich

Wir bitten um kostenfreie Probestellung der CITIZEN 210.

Firma und Adresse

Telefon

RN

Die Firma Rüegg Naegeli + Cie. AG, Zürich, sucht durch uns einen vielseitigen, auf moderne Organisationsmethoden spezialisierten Berufsmann **kaufmännisch-betriebswirtschaftlicher** oder **technischer** Richtung. Als

Leiter

der

Systemabteilung Büro- und Betriebsorganisation

würde er eine grössere Gruppe von Mitarbeitern im Innendienst und Aussendienst betreuen, Kontakt mit der Fabrikationsabteilung pflegen, Sinn für Instruktion, Beratung und Werbung entwickeln können.

Die Stellung ist der bedeutenden Verantwortung entsprechend geregelt und schliesst Entwicklungsmöglichkeiten ein.

Die Interessenten (Schweizer, Alter etwa 30 bis 45) sind gebeten, sich schriftlich oder mündlich zu wenden an

R. HOCHSTRASSER
PSYCHOLOGISCHE PRAXIS
Universitätsstrasse 86, Postfach 300
8033 Zürich, Tel. (051) 28 37 83

Beachten der Diskretionspflicht in uns vertraut.

Bergbahn Weissenstein AG

Mitteilung an die Aktionäre

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 2. April 1970 hat beschlossen:
1. Auf dem Grundkapital von Fr. 800 000.– wird für das Rechnungsjahr 1969 eine Dividende von 5 % brutto und ein Jubiläumsbonus von 2 % brutto ausgerichtet.
2. Je Aktie werden zwei Freikarten Oberdorf–Weissenstein und zurück abgegeben.

Der Coupon Nr. 19 jeder Aktie berechtigt zum Bezuge der Dividende und der Freikarten bei folgenden Banken in Solothurn: Handelsbank, Kantonalbank, Leihkasse und Volksbank.
Auf der Station Oberdorf werden keine Freikarten abgegeben.

Der Verwaltungsrat

Perusset & Didisheim SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 20 avril 1970, à 11 heures, au siège social, 3, Place Isaac-Mercier, Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et celui des commissaires-vérificateurs sont à la disposition des actionnaires dès le 7 avril 1970.

Woge Immobilien AG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 24. April 1970, 10.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Klosbachstrasse 148, 8032 Zürich 7

Bericht und Rechnungsabschluss für 1969
Bericht der Kontrollstelle
Entlastung der Verwaltung
Beschluss über die Gewinnverwendung
Statutarische Wahlen

Jahresbericht, Rechnung und Bericht der Kontrollstelle liegen am Sitz der Gesellschaft den Aktionären zur Einsichtnahme auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, bitten wir, sich spätestens bis zum 22. April 1970 über ihren Aktienbesitz unter Beilage eines mit den Aktiennummern versehenen Bankausweises oder durch Hinterlegung der Aktien bei uns auszuweisen, worauf wir ihnen die Eintrittskarte zustellen werden.

Zürich, 21. März 1970 **Der Verwaltungsrat**